

## Roma tetā mygwa pegwarā

### epistola de Paulo aos romanos

<sup>1</sup> (v1,7) Nhandejáry rembiayhu peiko va'e, hemienói he'yirā, Roma tetā-my peiko va'e. Xe Paulo amondo-ta peē-my xe nhe'ẽ. Tapende rovasa katu Nhandejáry, Nhande Ru va'e pende rexakwaa rei-vy. Tapende rexakwaa katu Nhandejáry Hesu Cristo ave. Tapene mbopy'agwapy katu ave. Xe Paulo Hesu Cristo rembigwái voi. Ha Nhandejáry xe renói va'ekwe gwemimondorā. Inhe'ẽ porā mombe'uharā xe poravo va'ekwe. <sup>2-4</sup> Yma va'ekwe Nhandejáry omombe'u nhe'ẽ porā. Hesu ne'írā ojekwaa ramo va'ekwe, hesegwa nhe'ẽ porā omombe'u-ma. Inhe'ẽ-py omombe'u va'ety-pe omombe'u. Ohai uka íxupe kwéry kwatia marangatu-rehe omoī hagwā inhe'ẽ porā. Kwatia nhe'ẽ-py omombe'u Nhandejáry ra'y rekorā. Ha'e Nhandejáry Hesu Cristo voi. Upéi ogwejy ou-vy ko yvy-rehe oikoma hagwā kwimba'e ramo. Myamyrī Davi remiarirō voi upéa. Ha upéa ojejuka rire oikove jevy va'erā voi, ojekwaa hagwā hese Nhandejáry ra'y teeha hese, inhe'ẽ marangatu-gwi enterove va'e-rehe ipu'akaha ojehexa uka hagwā hese.

<sup>5</sup> Ha'e katu xe rexakwaa rei va'ekwe. Xe moī va'ekwe gwemimondorā xe arovia uka hagwā inhe'ẽ entéro tetā tetā mygwa kente kwéry-pe. Ha'e oipota gwéry-py enterove va'e omboete íxupe.

<sup>6</sup> Ha peē ave Roma-py peiko va'e, Nhandejáry pende pe'a Hesu Cristo re'yirā. <sup>7</sup>(-)

*Paulo otima porã Nhandejáry-pe Roma tetã mygwa-rehe*

<sup>8</sup> Ko'ánga atima porã ranhe-ta Nhandejáry-pe pende-rehe kwéry. Hesu Cristo réry-py atima porã-ta. Nhandejáry perovia tee-magwi peikovy, pene rerakwã porã opa-rupi oho. Upéa-gwi atima porã Nhandejáry-pe. <sup>9-10</sup> Oração ajapo jave, xe mandu'a meme pende-rehe. Oikwaa Nhandejáry xe mandu'a ndu'aha pende-rehe. Oikwaa xe apu e'ýha voi xe. Xe py'a ete gwive amba'apo va'e íxupe, ta'ýry Hesu Cristo rehewga nhe'ẽ porã amombe'u-vy. Are-ma ahase mo'ã pende happy. Ajerure rure Nhandejáry-pe ãy aha hagwã apopohu. Xe aha va'erã ha'e oipotaha áry-py aha va'erã. <sup>11</sup> Apohexase eterei amombe'u hagwã peẽ-my Nhe'ẽ Marangatu tee va'e remime'ẽgwe rehewga nhe'ẽ pejehesa rerova e'ý hagwã Hesu-gwi, perovia porâve râve hagwã íxupe. <sup>12</sup> Upéixa ramo nhanhopytygwõ va'erã. Xe arovia tee-ha xe-rehe pehexa kwaa ramo, perovy'a va'erã. Ha perovia tee-ha pende-rehe ahexa kwaa ramo katu, arovy'a ave va'erã.

<sup>13</sup> Ahase rei aiko-vy, xe re'ýi kwéry, apopohu-vy. Ha xe jokoha katu ndohejáiry aha. Nhande kwéry e'ý va'e, judeu e'ý va'e outro tetã tetã-rupi oiko va'e-pe namombe'u reíry hagwe-rami, peẽ aipota katu pehendu ave nhe'ẽ porã. <sup>14</sup> Xe areko amombe'u va'erã voi. Tekotevẽ amombe'u voi Hesu Cristo rehewga nhe'ẽ porã enterovéa-pe. Aha-ta katu amombe'u karai-pe, karai e'ý-pe ave. Aha-ta katu amombe'u imbo'epyre va'e-pe, imbo'epyre e'ý va'e-pe ave. <sup>15</sup> Upéixa ramo amombe'uséte voi

peẽ-my hesegwa nhe'ẽ porã Roma-py peiko va'e-pe.

*Nainhe'ẽ reíry va'e Nhandedjáry. Nhane resende kwaa voi*

<sup>16</sup> Xe natĩry Hesu rehewa nhe'ẽ porã amombe'u-vy. Xe arovia voi inhe'ẽ. Xe natĩry voi hesegwa amombe'u hagwã. Nainhe'ẽ reíry va'e Nhandedjáry. Onhe'ẽ reroviaha gwive oresende kwaa va'erã íxupe Nhandedjáry. Nhande kwéry, judeu va'e-pe oresendese ranhe. Upéi oresendese ave nhande kwéry e'ŷ va'e-pe, judeu e'ŷ va'e-pe. Upéa-gwi xe natĩry voi, nhe'ẽ porã mombe'u-vy.\*

<sup>17</sup> Upéa nhahendu ramo, oikwaa uka nhande-vy Nhandedjáry mba'éixa pa nhane mopotĩ. Jarovia-ma ramo íxupe, omopotĩ nhande py'a. Nhane rembiapo porã-rehe rei nanhane mopotíry. Jarovia-gwi íxupe ae nhane mopotĩ.

"Ogwerovia-gwi íxupe, Nhandedjáry remimopotĩ oikove va'erã Nhandedjáry ndive."\*

Upéixa voi he'i Nhandedjáry kwatia nhe'ẽ.

*Ndoikóiry ko yvy-rupi ipy'a ky'a e'ŷ va'e*

<sup>18</sup> Ha upéi katu Nhandedjáry oikwaa uka-ma oiko-vy gwembiaporã. Ogweroko asy va'erã gwĩ ojéupe omboete e'ŷ va'e-pe gwive. Hembiapo vai va'e-pe gwive ogweroko asy va'erã. Hembiapo vai meme-gwi, Nhandedjáry ndohejái ojekwaa hese anhetegwa va'e rekoha. <sup>19</sup> Ha Nhandedjáry rekoha opa-rupi ojekwaa porã yvypóry-pe. Oikwaa uka íxupe kwéry gwekoha porã. Ha ndoikwaaséi-gwi íxupe ogweroko asy joty va'erã

---

\* **1:16** 2 Tm 1.8-9    \* **1:17** Hc 2.4

íxupe kwéry. <sup>20</sup> Yma va'ekwe omoingo ko yvy Nhandejáry. Ha upe rire katu Nhandejáry rexa e'ý ramo jepe, gwí yma gware ohexa kwaa joty hese hekoha: “Opa e'ý reheve ipu'akaha va'e nipo ra'e” he'i hese. “Heko marangatu va'e voi nipo ra'e” he'i Nhandejáry-rehe hikwái. Nhandejáry rembiapokwe rexa-vy ohexa kwaa porã tee voi hese. Oikwaa teĩ jepe, ndojapóiry heko-rupi. Upéa-gwi ndikatúiry he'i “Xe ndaikwaáiry íxupe. Xe ndaheko kwaáiry vyteri íxupe. Ndaheko kwaái-gwi, ajapose va'e rei-ma xe ajapo” ndikatúiry he'i. Ohexa kwaa voi hekoha. Oikwaa teĩ jepe ndojapóiry heko-rupi. <sup>21</sup> Nhandejáry-pe oikwaa ramo jepe: “Nde ko Nhandejáry voi ra'e” nde'íry joty íxupe. Nomboeteséi íxupe, notima porãí íxupe. Nomboeteséi-gwi íxupe, onhembotavy-ma oiko-vy hikwái. Opy'apy-py onhe'ẽ rei rei oiko-vy. Nahi'arandúi-gwi pytũ-my rei oiko va'e-rami oiko hikwái. <sup>22</sup> “Ore ore arandu voi” he'i mo'ã ójehe kwéry. Ha nahi'arandúiry voi hikwái. <sup>23</sup> Nomboeteséi-ma Nhandejáry omano e'ý va'e-pe. Hekovia omboete ta'anga anga Nhandejáry e'ý va'e-pe rei. Omboete e'ý va'erágwe-pe katu omboete hikwái. Teko rei-pe ae omonhandejáry imboete-vy. Omboete gwyra ra'anga-pe, víxu ra'anga-pe ave. Gwyre-rehe oiko va'e ra'anga-pe ave omboete hikwái.

<sup>24</sup> Nahi'aranduvéi-magwi, ta-pe porã e'ý-rupi Nhandejáry oheja íxupe kwéry oho: “Tojapo katu oiko-vy ha'e ae gwembiafo” he'i hese kwéry. “Gweko ky'a-rupi ae toiko katu” he'i hese. Oheja íxupe kwéry oho onhomongy'a hagwã-rupi, otã kwaa e'ý reheve ae oiko hagwã. <sup>25</sup> Ombohekovia

anhetegwa va'e Nhandejáry rehewa. Ijapu va'e-pe katu ogwerovia. Nomboeteséi-ma nhane moingohare-pe. Hekovia ombotuvixa mba'e Nhandejáry rembiapokwe imboete-vy. Íxupe ae katu nomboete teeíry. Ha'e ae katu tonhemboete opa e'ý reheve. Amém.

**26** Nomboetéi-gwi íxupe, oheja íxupe kwéry Nhandejáry tape vai-rupi oho hagwã. “Toiko otĩ kwa'a e'ý reheve” he'i hese kwéry. Upéixa kunha notívéima. Ohasa verei-ma oiko-vy tekoha. Teko ky'a-rupi oiko. **27** Ha kwimba'e ave ohasa verei-ma ave oiko-vy tekoha. Nonhenofí kwaavéi-ma oiko-vy. Upéa-gwi omoingo íxupe kwéry tape vai-rupi Nhandejáry hembiapo apokwe-rehe hereko-vy.

**28** Upéixa ramo anhetegwa va'e Nhandejáry rehewa ndoikwaasevéi. Upéa-gwi omoakã vai íxupe kwéry Nhandejáry. Upéixa ramo ivai ramo jepe, ojohu porã joty hikwái: “Tohasa katu tekoha” he'i hese. Omohembiapo vai joty íxupe kwéry.

**29** Upéa-gwi opaixagwa ojapo. Hembiapo vai, opamba'e rei oipota ojéupe gwarã, ipy'a vai. Gwapixa oiko porãha ave ndojohu porãi. Ha ha'e kwéry oporojuka, onhorairõ, oporombo-tavy ave. Gwapixa-pe ndohayhúi. Onhe'ë rei rei oiko-vy ojóehe. **30** Onhogwenohë vai vai rei ave. Ndaija'éiry Nhandejáry-rehe. Nonhomboetéiry-gwi onhe'ëgwasu gwasu rei ojóehe. Onhembotuvixaseve mo'ã hikwái. “Xe tuvixa mba'e, xe tuvixa mba'e” he'i mo'ã oiko-vy ójehe.

Ha imandu'a ndu'a gwembiapo vairã-rehe ojapo vaive ive hagwã. Gwu nhe'ë-rehe opyrû. Osy nhe'ë-rehe ave opyrû. **31** Hi'arandu e'ý va'e, hese

ndojeroviái va'e. Gwe'ýi-pe ndohayhúi, ndojo-hayhúi va'e. He'i hagwe-rami ndojapói va'e. Ndo-poroporiahuverekóiry ave. <sup>32</sup> Upeixagwa apoha “Mombyry amondo va'erã íxupe xejéhegwi” he'i Nhandejáry kwatia nhe'ë. Ogwereko va'erã hem-biapo vaikwe-rami. O mano hagwã-py oho va'erã. Upéa oikwaa ramo jepe, ojaposéte katu oiko-vy. Ha outro kwéry katu upeixagwa ojapo va'e og-werohory joty hembiapo. “Iporã” he'i mo'ã joty hembiapo vai rexa-vy.

## 2

### *Nhandejáry ogwereko enterovéa-pe hembiapo apokwe-rehe*

<sup>1</sup> Ma'erã po, xe re'ýi, “Ne rembiapo vai-ma” peje rei pende rapixa-rehe? Nde rapixa rembiapo nderejohu porãi ramo jepe, ha'e-rami ave nde. Upéixa ramo ojekwaa nde-rehe nde rekoha vai. Upéa-gwi nhande kwéry ramo jepe, nhande kwéry e'ý ramo jepe, “Xe ko xe py'a potí aikov-y” ndikatúi ere ndéjehe.\* <sup>2</sup> Upeixagwa apoha-pe ogwereko va'erã Nhandejáry hembiapo apokwe-rehe imoingo asy-vy. Oheko kwaapa voi Nhandejáry. <sup>3</sup> Nde rapixa rembiapo nderejohu porãi va'e, ne rembiapo hembiapo ramigwa voi ave. Ma'erã po, xe re'ýi, “Nhandejáry ndaxe mbo-hasa asy mo'ãi xe rembiapo apokwe-rehe” ere rei ndéjehe? <sup>4</sup> Nerepenái para'e Nhandejáry rekoha-rehe. Ha'e nhande poriahuverekó reko va'e. Nhan-hane mbohasa asy pya'éi va'e nhane rembiapo vaikwe-rehe. Ipoxy rei rei e'ý va'e ha'e. Hekoha

---

\* <sup>2:1</sup> Mt 7.1-2; Lc 6.37; Mt 6.14

porā-gwi, nerepenái para'e hese. Ha Nhandejáry oipota ererova nde rekoha. Upéa-gwi nde pori-ahuvereko reko oiko-vy ererova hagwā hese nde rekoha. Upe va'e peikwaa teī voi peiko-vy.\* <sup>5-6</sup> Ha peē katu pende apysa e'ŷ va'e-rami joty peiko. Penhembopy'a ratā-gwi, napehenduséi voi inhe'ē. Pepyrū inhe'ē-rehe. Upéa-gwi Nhandejáry ojehexa uka jevyha áry-py, ogwereko asy va'erā yvypóry-pe. Hembiaapo apokwe-rami ojapo va'erā hese. Inhe'ē-rehe pepyrū-gwi, pene moingo asyve syve va'erā. Upe áry-py ojohu tee va'erā enterovéa-rehe hembiapo apokwe.\* <sup>7</sup> Oĩ hembiapo porā meme va'e. Oipota ojéupe omomba'egwasu Nhandejáry. Oipota ojéupe omboete. Onhemoingove ukase Nhandejáry-pe. Upe va'e-pe omoingove va'erā on-dive Nhandejáry opa e'ŷ reheve. <sup>8</sup> Ha hembiapo porā e'ŷ va'e katu ójehe anhóte oiko. Tekoharupi ndoikoséi-gwi, ojeheko rerova ivai va'e-rehe. Upe va'e-pe ogwereko asy va'erā voi Nhandejáry. <sup>9</sup> Hembiaapo vai va'e-pe gwive omoingo asy va'erā Nhandejáry. Ombohasa asy ranhe va'erā nhande kwéry judeu va'e-pe. Upéi nhande kwéry e'ŷ va'e judeu e'ŷ va'e-pe ave omoingo asy va'erā. <sup>10</sup> Ha hembiapo porā va'e-pe gwive omomba'egwasu va'erā Nhandejáry. Omboete va'erā íxupe kwéry. Ombopy'agwapy va'erā ave. Ohovasa ranhe va'erā nhande kwéry va'e-pe. Upéi nhande kwéry e'ŷ va'e-pe ave ohovasa va'erā. <sup>11</sup> Enterove va'e-pe peteīxa ogwereko Nhandejáry. Judeu kwéry, judeu e'ŷ kwéry ave hembiapo apokwe-rehe peteīxa og-

---

\* <sup>2:4</sup> Èx 34.6-7; 1 Pe 3.20      \* <sup>2:5-6</sup> Sl 62.12; Mt 16.27; 1 Co 3.8; Ap 22.12

wereko.\*

<sup>12</sup> Ha nhande kwéry e'ŷ va'e katu ndoikói myamyrí Moisés remimombe'ukwe-rupi. Hemimombe'ukwe tekoha porã-rupi ndoikóiry. Ha'e ae gweko-rupi joty oiko. Moisés remimombe'ukwe-rupi ndoikói-gwi ojejavy. Ojejavy-gwi, oheja íxupe Nhandejáry. Ha nhande kwéry katu jaikose mo'ã Moisés remimombe'ukwe-rupi. Upe tekoha porã omombe'u va'ekwe nhande-vy teko porã-rupi jaiko hagwã. Ha jajejavy joty jaiko-vy ramo, Moisés nhe'ëgwe-rupi ndajaikói ramo, ndojohu porãi nhane rembiapokwe Nhandejáry. <sup>13</sup> Upe tekoha porã ohendu rei va'e-pe, "Nde py'a potĩ-ma nde" nde'íry va'erã íxupe Nhandejáry. Ohendu tee va'e-pe ae katu, "Nde py'a potĩ-ma nde" he'i va'erã íxupe Nhandejáry. <sup>14</sup> Upe tekoha porã-rupi ndoikói nhande kwéry e'ŷ va'e. Moisés nhe'ëgwe ndoikwaái voi. Ha oikwaa e'ŷ ramo jepe, Nhandejáry remimbota-rupi joty oiko. Ojéhegwí rei vérami oikwaa hemimbota. <sup>15</sup> Nhandejáry remimbota ojapo-gwi, oĩ vérami joty he'i va'e íxupe ipy'apy-py, oikwaa uka va'e íxupe. Hembiaapo porã ramo, oĩ vérami joty he'i va'e íxupe, "Iporã erejapo upe va'e" he'i va'e. Ha hembiaapo vai ramo katu, oĩ vérami joty íxupe, "Ne rembiapo vai-ma" he'i vérami joty voi ave íxupe. Ojéhegwí rei vérami oikwaa ra'e Nhandejáry remimbota.

<sup>16</sup> Upéixa ete oiko va'erã. Nhandejáry ojehexa uka jevyha áry-py oiko va'erã. Xe remimombe'ukwe-rami oiko va'erã. Upe áry-py enterovéa-pe omonhe'ẽ va'erã Nhandejáry

---

\* <sup>2:11</sup> Dt 10.17; At 10.34-35

hembiapo apokwe-rehe. Inhe'ẽ-py Cristo omombe'u va'erã íxupe kwéry ipy'a-py onhemi oĩ va'e. "Iporã" he'i va'erã para'e, "Ivai" he'i va'erã para'e peteĩ teĩ-pe.

*Moisés remimombe'ukwe tekoha porã-rupi ndajaiko porã teéiry nhande kwéry*

<sup>17</sup> Ha ko'ánga katu amondo-ta xe nhe'ẽ peẽ-my, xe re'yí kwéry. Nhande kwéry va'e-pema amonda-ta xe nhe'ẽ. "Xe ko judeu kwéry va'e" peje pendéjehe. Tekoha porã Moisés remimombe'ukwe perovia va'e. "Nhandejáry ko ore Jaryve voi" peje pendéjehe gwĩ nhande kwéry e'ŷ va'e-pe penhemboete uka reise-vy. "Ndaha'éiry pende Járy tee" peje íxupe onhomba'ejáry-rehe pepondera-vy.

<sup>18</sup> Nhandejáry remimbota peikwaa va'e voi. Upe tekoha porã-py pene mbo'e va'ekwe peikwaa porã hagwã jajapo va'erã, jajapo e'ŷ va'erã ave. <sup>19</sup> "Xe ko gwaperã oikwaa e'ŷ va'e-pe ahexa uka va'e voi" peje rei pendéjehe. "Xe ko pytũ-my rei oiko va'e-pe ahesape va'e voi" peje pendéjehe. <sup>20</sup> "Xe ko hi'arandu e'ŷ va'e-pe amo'arandu va'e. Oikwaa e'ŷ va'e-pe ahekombo'e va'e" peje pendéjehe. "Upe tekoha porã-rupi aiko-gwi, xe arandupa voi xe. Anhetegwa va'e gwive aikwaapa xe" peje rei mo'ã pendéjehe. <sup>21</sup> Kente mbo'eháry voi nde. Ma'erã po ndapejéi ojóupe "Aníke eremonda teĩ" peje hagwã pende rapixa-pe penhemonhe'ẽ-vy. Aipo ramo, ma'erã nde voi gwĩ-rami ne monda? <sup>22</sup> "Aníke peiko teĩ nde rapixa rembireko ndive penhomongy'a-vy" peje penhemonhe'ẽ-vy. Aipo ramo, ma'erã nde voi ereiko nde rapixa rembireko ndive. Tupã kwéry ra'anga pejohu vai

voi. “Aníke peike teĩ ha'e kwéry oĩ ha-py” peje ojóupe. Aipo ramo, ma'erã nde voi ereho upe-py pemonda hagwã. <sup>23</sup> “Nhandejáry remimombe'u ukakwe nhande rekoharã voi ore rekoha” peje mo'ã pendéjehe peponderase-vy ojóehe. Penhem-boeteseve mo'ã. Aipo ramo ma'erã pemotí Nhandejáry-pe hemimombe'ukwe pejapo e'ŷ-vy?

<sup>24</sup> “Nhandejáry rekoha vérami mo'ã perekogwi, xe re'ýi kwéry, nhande kwéry e'ŷ va'e nomboetéi Nhandejáry-pe. Onhe'ẽ rei rei hese”\* he'i Nhandejáry kватia nhe'ẽ.

<sup>25</sup> Gwĩ Moisés remimombe'ukwe tekoha porã va'e gwive rendu-vy, peẽ kwéry penhepirekytĩ uka va'ekwe. Ha upe tekoha-rupi peiko e'ŷ ramo katu penhepirekytĩ uka rei araka'e. Penhepirekytĩ uka hagwe ndovaléi peẽ-my. <sup>26</sup> Ha nhande kwéry e'ŷ va'e, judeu e'ŷ va'e katu onhepirekytĩ uka e'ŷ va'e voi. Ha upe tekoha-rupi oiko-ma ramo, “Xe re'ýi e'ŷ ramo jepe, onhepirekytĩ uka e'ŷ ramo jepe, xe re'ýi tee-rami joty oiko” he'i va'erã Nhandejáry nhande kwéry e'ŷ va'e-rehe. <sup>27</sup> Aipo ramo, “Gwĩ nhande kwéry e'ŷ va'e hekoha porâve pendéhegwí” he'i va'erã Nhandejáry peẽ-my. Ha peẽ katu upe tekoha porã-rupi ndapeikó voi. Upe tekoha pende rehegwá nhe'ẽ kватia-rehe onhemoĩ va'ekwe. Penhepirekytĩ uka va'ekwe. Ha upe tekoha-rupi katu ndapeiko teéiry voi. Ha nhande kwéry e'ŷ va'e katu onhepirekytĩ uka e'ŷ ramo jepe, upe tekoha-rupi joty voi oiko. Upéa-gwi “Judeu kwéry e'ŷ va'e hekoha porâve pendéhegwí” he'i va'erã peẽ-my Nhandejáry. <sup>28</sup> Aipo ramo, entéro judeu

---

\* <sup>2:24</sup> Is 52.5

kwéry he'i va'e, oipirekytī va'e gwive, ndaha'éiry ha'e tee meme. Judeu kwéry oipirekytī-gwi mantendoikóiry judeu tee ramo. <sup>29</sup> Ndaha'éiry upéixa. Ha judeu tee va'e katu ipy'a potī va'e, Nhandejáry remimopotī ipy'a. “Xe re'yi tee voi nde” he'i íxupe va'e Nhandejáry. “Upe tekoha porā kwatia-rehe nhe'ẽ nhamonhe'ẽ-gwi, jaiko judeu tee ramo” ja'e mo'ã nhandéjehe. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e oĩ-ma ramo ae nhande py'a-py, jaiko judeu tee ramo. “Xe pirekytī-gwi, aiko judeu tee va'e-rami” ja'e mo'ã nhandéjehe. Ndaha'éí upéa-gwi. Nhande py'a potī-gwi ae jaiko Nhandejáry re'yi ramo judeu tee va'e-rami. Judeu tee va'e katu nomboetéí íxupe teko rei. Nhandejáry ae omboete íxupe.\*

### 3

<sup>1</sup> Upéixa ramo, “Nhande pe'a rei araka'e nhande kwéry e'ŷ va'e pa'ũ-gwi” oĩ he'i va'e mo'ã upéixa. “Nhanhepirekytī rei araka'e” oĩ upéixa he'i va'e mo'ã. “Judeu kwéry va'e teĩ nhande kwéry” oĩ upéixa he'i va'e mo'ã. <sup>2</sup> Nahániry. Nanhande pe'a reíry va'ekwe Nhandejáry. Nanhanhepirekytī uka reíry va'ekwe. Áy amombe'u ranhe-ta peẽ-my mba'éixa Nhandejáry nhande rovasa va'ekwe. Nhande kwéry-pete omonhangareko uka nhe'ẽ porā-rehe omombe'u hagwã. <sup>3</sup> Ha oĩ va'ekwe nhande kwéry judeu va'e ndojapói inhe'ẽgwe-rupi: Aipo ramo he'i va'ekwe ndojapóiry voi para'e Nhandejáry, he'i va'e oĩ. <sup>4</sup> Ndaha'éiry upéixa. Ndaijapu mo'ãi Nhandejáry. Onhe'ẽ-gwi ova e'ŷ va'e voi ko ha'e. Enterovéa va'e teko rei va'e ijapu ramo

---

\* <sup>2:29</sup> Fp 3.3

jepe, ojapo va'erā katu onhe'ēgwe-rupi Nhandejáry. Ndikatúiry ha'e ijapu ójehe. Upéa-rehe he'i Nhandejáry kwatia nhe'ē:

“Erenhe'ē javé, ojekwaa-ta katu nde-rehe nde apu e'ŷha. Ne monhe'ē uka ramo, Ojejavy e'ŷva'e voi, he'i va'erā katu nde-rehe. Mba'eve ndojapóiry, he'i joty va'erā nde-rehe.”\*

Upéixa he'i voi Nhandejáry-rehe Nhandejáry kwatia nhe'ē.

<sup>5</sup> Oĩ he'i va'e mo'ã: “Nhane rembiapo vai ramo, ojekwaa porāve Nhandejáry-rehe ijapu e'ŷha” he'i mo'ã. “Upéixa ramo, nhane rembiapo vaikwe repy-rehe nhane moingo asy ramo, ndaha'éi hembiapo porā va'e Nhandejáry” oĩ onhe'ē va'e mo'ã Nhandejáry rekoha-rehe. Upéixa he'i mo'ã teko rei, ijapu rei-vy hese. <sup>6</sup> Ha ndaha'éiry voi upéixa. Ha Nhandejáry katu ndaheko porāi ramo ra'e, ndikatúi ogwerekō arā ra'e enterovéa-pe hembiapo apokwe-rehe. Ha hekoha porā meme va'e voi ha'e. Ijapu e'ŷ va'e voi ha'e.

<sup>7</sup> Oĩ he'i va'e mo'ã: “Xe nhe'ēgwe-rupi ndajapóí ramo, ojekwaa porāve rāve Nhandejáry-rehe hekoha apu e'ŷha. Ha'e anho mante tuvixa mba'e, he'i va'erā Nhandejáry-rehe omboetevey. Onhemboete ukave Nhandejáry. Onhemboete ukave-gwi, Mbava'e-rehe po xe moingo asy rei va'erā. Mbava'e-rehe po xe rerekō rei va'erā xe rembiapokwe repy-rehe?” oĩ he'i va'e mo'ã.

<sup>8</sup> “Jajapo vai katu onhemomba'egwasuve hagwā Nhandejáry” he'i mo'ã. “Upe va'e Paulo nhe'ēgwe voi” he'i mo'ã xe-rehe. Xe renohē vai uka rei

---

\* **3:4** Sl 51.4

xe-rehe onhe'ẽ rei rei-vy. Upéixa xe-rehe ijapugwi, iporã katu Nhandejáry omoingo asy íxupe hembiapo vai va'ekwe repy-rehe.

*Ndoikói ojejavy e'ŷ va'e  
(Rm 3.23; Gl 3.22)*

<sup>9</sup> Upe ramo, “Nhande kwéry rekoha ojohu porâve para'e Nhandejáry nhande kwéry e'ŷ rekoha-gwi” oĩ he'i va'e. Nahániry. Enterovéa-rehe peteňxa ojohu hese. Xe ha'e hagwe-rami, nhande judeu kwéry va'e, judeu kwéry e'ŷ va'e ave nanhande pu'akavei-ma nhandéjehe jajejavy-vy. Ipu'akave nhande kwéry-rehe mba'evai nhane mohembia po vai uka hagwã. <sup>10</sup> Upéixa he'i Nhandejáry kwatia nhe'ẽ:

“Ndaipóri ni peteĩ va'e ojejavy e'ŷ va'e.

<sup>11</sup> Hi'arandu va'e ndoikóiry. Nhandejáry-pe omoirüse va'e ndoikói ave. <sup>12</sup> Enterovéa tekoha vai-rupi rei-ma oiko ramo, omboyke-ma Nhandejáry-pe oho-vy. Ndoikovéi-ma ni peteĩ va'e hembiapo porã va'e.\* <sup>13</sup> Hetekwe ojejaty e'ŷ va'e ivai ine ramo. Nanhagwahëséiry ha'e-py. Upéixa ete ijuru vai vai-gwi, nanhamoirüséi íxupe. Oporombotavy tavy onhe'ẽ vai-vy. Onhe'ẽ-py oporomomytu'e'ŷ rei nhande jukase-vy. Mbói nhande su'u-ta va'e-rami, ivai nhande-vy.\* <sup>14</sup> Naiporãi voi inhe'ẽ. Tomano mani, he'i nhande-rehe. Onhe'ẽgwasu gwasu vai rei ojóehe.\* <sup>15</sup> Pya'e a'e voi oiko ojapo vai hagwã

---

\* 3:12 Sl 14.1-3; 53.1-3

\* 3:13 Sl 5.9; 140.3

\* 3:14 Sl 10.7

gwapixa-rehe. Ndojejokóiry voi íxupe ojuka hagwā-rehe. <sup>16</sup> Oho ha-rupi ojohu va'e-pe ogwerekó asy asy, hese ndaija'éi-gwi. <sup>17</sup> Tape porā-rupi ndohóiry. Gwapixa kwéry-pe nombopy'agwapy kwaáiry. Ogwerekó asyséte.\* <sup>18</sup> Nomboetéi voi Nhandejáry-pe oiko-vygwi, upeixa hembiapo.”\*

Upéixa he'i Nhandejáry kwatia nhe'ẽ. <sup>19</sup> Entéro Nhandejáry kwatia nhe'ẽ gwive gwī Moisés nhe'ẽgwe-rupi oikose va'e pegwarā. Upéa jaikwaa voi. Nhandejáry remimombe'ukwegwi hembiaporā enterove oikwaa. Upéa-gwi Nhandejáry ojohu va'erā enterovéa-rehe hembiapokwe. Hovagwy-py oĩ va'e ndojohúi va'erā onhe'ẽrā. <sup>20</sup> Gwī Moisés nhe'ẽgwe renduhape, “Nde py'a potī-ma nde” nde'íry joty Nhandejáry. Ndojapopái-gwi inhe'ẽgwe nomopotíry joty íxupe Nhandejáry. Upéa nhe'ẽ jajapose ramo mo'ã, oikwaa uka nhande-vy nhane rembiapo vaikwe.\*

*“Kiva'e-pe Nhandejáry, Nde py'a potī-ma nde, he'i?” oĩ oporandu va'e  
(Gl 2.15-16; 3.11; Fp 3.9)*

<sup>21</sup> Yma va'ekwe Nhandejáry kwatia nhe'ẽ omombe'u nhande-vy va'ekwe Nhandejáry rembiaporā. Ha ko'ánga katu oikwaa uka-ma nhande-vy mbava'e-rehe “Nde py'a potī-ma nde” he'i nhande-vy. Nhande nhanhemopotī uka reise ramo upe tekoha porā-rupi rei jaiko-vy, nanhane mopotíry voi Nhandejáry. <sup>22</sup> Hesu Cristo-rehe jajerovia-gwi ae, “Nde py'a potī-ma” he'i

---

\* **3:17** Is 59.7-8   \* **3:18** Sl 36.1   \* **3:20** Sl 143.2; Gl 2.16

nhande-vy. Entéro Hesu Cristo reroviah-a-pe gwive, nhande kwéry va'e, nhande kwéry e'ŷ va'e ave, peteĩxa ogwerek o Nhandejáry. Peteĩxa ójeho ojerovia va'e-pe omopotĩ. <sup>23</sup> Ndoikói ojejav y e'ŷ va'e. Enterove ojejav y. Nhandejáry-rami ndoikóiry. Ha'e-rami oikose jepe, ha'e-rami ndikatúi oiko hikwái. <sup>24</sup> Ha jajejav y ramo jepe, nhande rexakwaa rei-ma oiko-vy Nhandejáry. "Ne resende-ma nde Hesu Cristo. Héry-py nde py'a potĩ-ma nde" he'i nhande-vy Nhandejáry. <sup>25</sup> Omoingo va'ekwe íxupe nhane resendeharã. Nhande-rehe ojejuka-gwi, omboykese va'ekwe nhandéhegwi nhane rembiapo vaikwe. Hesu Cristo-rehe jajerovia-ma ramo ae, omboyke va'erã nhandéhegwi nhane rembiapo vaikwe nhande rerek o poxy e'ŷ rehev e. Upéa ojapo Nhandejáry ojekwaa hagwã hese hekoha apu e'ŷha. Yma araka'e kente kwéry hembiapo vai ramo jepe, oha'arõ joty íxupe. Ndogwerek o asy pya'éiry. <sup>26</sup> Ha ko'âng a katu ojohupa oiko-vy enterovéa-rehe hembiapo vai va'ekwe, ojekwaa hagwã hese hekoha apu e'ŷha, hekoha porã teeha ojekwaa hagwã hese. Upéixa voi ojekwaa voi hese hekoha potĩha. Mbava'e-rehe Hesu reroviah-a-pe gwive omopotĩ ojekwaa-ma ave hese.

<sup>27</sup> Ha ko'âng a katu ndikatuvéi-ma nhaponder ojéhe: "Tekoha-rupi aiko-gwi aiko porãve ndéhegwi" ndaja'evéi-ma ojóupe, tekoha-rupi rei jaiko ramo. "Ne potĩ-ma nde" nde'íry nhande-vy Nhandejáry tekoha-rupi jaiko-gwi. Jarovia-ma ramo Hesu Cristo-pe ae, aipo he'i nhande-rehe. <sup>28</sup> "Jarovia-ma íxupe. Upéa-gwi nhane mopotĩ nipo

ra'e" ja'e nhandéjehe. "Nhande nhanhemopotí uka reise ramo upe tekoha porã-rupi rei jaikovy, nanhane mopotíry voi Nhandejáry" ja'e nhandéjehe. <sup>29</sup> Nhandejáry ndaha'ei judeu kwéry Járy mate. Ha'e ae enterove va'e Járy. Ha'e judeu kwéry Járy, judeu e'ý Járy ave. <sup>30</sup> Enterove va'e-pe nhande rerekó peteixa Nhandejáry. Nhane mopotí nhande kwéry va'e-pe jajerovia-gwi hese. Ogwerovia-gwi íxupe, omopotí ave nhande kwéry e'ý va'e-pe. <sup>31</sup> Upe ramo oĩ he'i va'e mo'ã: "Hesu Cristo-pe jarovia-gwi, ndajaikovéi-ma Moisés remimombe'ukwe tekoha porã-rupi" he'i mo'ã ójehe kwéry. Upéixa ave he'i mo'ã nhande-rehe kwéry. Ha upe tekoha porã-rupi ae katu jaiko joty.\*

## 4

*Nhandejáry reroviaha Abraão amyrī rehewa  
nhe'ẽ*  
(Gl 3.6-18; Tg 2.23)

<sup>1</sup> Ko'ánga amombe'u-ta peẽ-my myamyrī nhane ramoigwasu Abraão rehewa nhe'ẽ. Mba'éixa araka'e ipy'a onhemopotí va'ekwe amombe'u-ta. <sup>2</sup> Hembiapó porã-gwi onhemopotí ramo ra'e, "Xejéhegwi rei anhemopotí-ma" he'i arã araka'e ójehe. Ha Nhandejáry rovagwy-py katu ndikatúiry he'i upéixa. <sup>3</sup> Ha Nhandejáry kwtia nhe'ẽ he'i: "Ogwerovia-ma va'ekwe Nhandejáry-pe Abraão. Upéa-gwi Nde py'a potí-ma nde, he'i íxupe va'ekwe Nhandejáry."\*

---

\* 3:31 Gl 2.15-21 \* 4:3 Gn 15.6

Upéixa he'i Nhandejáry k watia nhe'ẽ. Upéa-gwi, "Xejéhegwi rei anhemopotí-ma" ndikatúiry he'i. Ogwerovia-gwi íxupe ae omopotí-ma araka'e íxupe ipy'a. <sup>4</sup> Omba'apo va'e-pe hembiapokwe repy nhame'ẽ íxupe. Nanhame'ẽ reíry íxupe. Hemigana ae nhame'ẽ íxupe. Ha hembiapo porã-rehe rei nomopotíry Abraão-pe Nhandejáry. Ha teko rei katu gwembiapo porã-rehe rei onhemopotí ukase mo'ã Nhandejáry-pe. <sup>5</sup> Ha Nhandejáry reroviaha katu nonhemopotí ukaséiry gwembiapo porã-rehe rei. Ndoipotái Nhandejáry nhamba'apo nhanhemopotí hagwã-rehe. Ha ipy'a ky'a va'e-pe, onhe'ẽ reroviaha-pe katu, "Ne potí-ma nde" he'i íxupe Nhandejáry. Onhe'ẽ reroviaha-pe ojohu porã-gwi, omopotí-ma íxupe Nhandejáry gweko irûrã. <sup>6</sup> Upéixa voi he'i araka'e myamyrí Davi gwí Nhandejáry remimbovy'a-rehe:

"Nhandejáry remimopotí ov y'a oiko-vy. Nonhemopotíry ojehegwínte hembiapo porã-gwi. Nhandejáry ae omopotí íxupe"

he'i araka'e Nhandejáry remimopotí-rehe.

<sup>7</sup> "Hembiapo vai va'ekwe-rehe ndogwerekói íxupe Nhandejáry. Upe va'e-rehe ov y'a eterei oiko-vy. Hembiapo vaikwe omboyke íxugwi va'e-rehe ov y'a oiko-vy. <sup>8</sup> Hembiapo vai va'ekwe-rehe naimandu'avéi-ma Nhandejáry. Omboyke-ma voi íxugwi. Upe va'e-rehe ov y'a ete voi oiko-vy."\*

Upéixa he'i Nhandejáry k watia nhe'ẽ Davi amyrí remimombe'ukwe. <sup>9</sup> Gwí yma gware reko-rupi ojepirekytí va'ekwe, judeu kwéry ov y'aha anho

\* **4:8** Sl 32.1-2

para'e omombe'u Davi upéixa. Nahániry. Gwī ojepirekytī e'ŷ va'ekwe, judeu e'ŷ kwéry ov'y'aha ave omombe'u upéixa. Amombe'u kuri peē-my Nhandejáry kwatia nhe'ẽ:

“Ogwerovia-gwi íxupe Abraão amyrī: Nde py'a potū-ma nde, he'i íxupe va'ekwe Nhandejáry”\*

Upéixa he'i Nhandejáry kwatia nhe'ẽ. <sup>10</sup> Araka'e po Nhandejáry he'i upéixa? Abraão ojepirekytī rire-ma para'e he'i araka'e íxupe Nhandejáry. Nahániry. Upéa he'i ramo íxupe, ndojepirekytīry vyteri va'ekwe. <sup>11</sup> Onhemopotī rire-ma ojepirekytī va'ekwe. Ha ojepirekytī e'ŷ ramo ogwerovia rei-gwi Nhandejáry-pe, omopotī-ma va'ekwe íxupe. Ha upe rire katu Nhandejáry oipirekytī uka íxupe ojekwaa hagwā hese ogwerovia-gwi Nhandejáry-pe. Omopotī-ma araka'e íxupe. “Ogwerovia-gwi Nhandejáry-pe omboheko potū-ma íxupe” he'i arā Abraão-rehe. Upéixa-gwi Nhandejáry reroviahva va'e gwive, “Myamyrī Abraão nhane ramoigwasu voi ra'e” he'i hese hikwái. Ojepirekytī e'ŷ ramo jepe, Nhandejáry omopotī joty íxupe va'ekwe.\* <sup>12</sup> Ha gwī ojepirekytī va'e judeu kwéry va'e gwive katu túvy kwéry-rami ave voi ra'e Abraão. Ojepirekytī ramo jepe, oiko ave Abraão rekorupi hikwái. Ha'e ojepirekytī e'ŷ ramo vyteri Nhandejáry-pe ogwerovia-ma voi araka'e oikovy. Ha'e ogwerovia hagwe-rami ãy ogwerovia-ma ave Nhandejáry-pe oiko-vy hikwái. Abraão reko-rupima oiko ave hikwái. Upéixa-gwi túvy kwéry-rami voi ave Abraão.

---

\* **4:9** Gn 15.6    \* **4:11** Gn 17.10

*Nhandejáry he'i tee va'ekwe Abraão-pe gwembimaporã mombe'u-vy*

**13** He'i tee araka'e Nhandejáry: “Norombotavy mo'äi xe rembiaporã-rehe” he'i. “Ko yvy ame'ë va'erã nde-vy ne ma'erã” he'i. “Ne remiarirõ kwéry onhemomba'e ave va'erã hese” he'i tee Abraão amyrí-pe gwembimaporã-rehe.\*

Upéixa he'i tee ramo íxupe Nhandejáry, Moisés amyrí remimombe'ukwe tekoha porã-rupi anho ndoikói araka'e Abraão onhemopotí hagwã mo'ã. Upe tekoha-rupi rei-vyte oiko ramo, nde'íry íxupe. Ogwerovia-gwi íxupe ae araka'e, Nhandejáry omopotí-gwi íxupe ae araka'e, he'i tee araka'e íxupe upéixa. **14** Nhandejáry reroviaha e'ŷ reheve Moisés remimombe'ukwe tekoha-rupi rei-vyte oiko va'e-pe, “Penhemomba'e va'erã ko yvy-rehe” he'i ramo Nhandejáry ra'e, jarovia rei arã ra'e íxupe. Onhe'ẽ rei arã araka'e Abraão amyrí-pe.\* **15** Ha upe tekoha-rupi oiko va'e gwive, upe tekoha-rupi ndoikovéi-ma ramo, upe tekoha ohasa-ma ramo, ogwereko asy va'erã íxupe Nhandejáry. Ha upe tekoha kwaa e'ŷ va'e-pe katu ja'e rei arã: “Petekoha rasa-ma peiko-vy. Peiko katu upe tekoha-rupi” ja'e rei arã íxupe.\*

**16-17** Upe ramo ogwerovia-magwi íxupe omombe'u araka'e Abraão amyrí-pe hekoharã he'i tee-vy araka'e íxupe. Hemiarirõ kwéry-pe gwive ave he'i tee araka'e Nhandejáry. Ohexakwaase rei íxupe kwéry. Entéro heroviaha-pe ohoasa va'erã. Gwĩ Moisés amyrí remimombe'ukwe tekoha-rupi

---

\* **4:13** Gn 17.4-6; 18.18; 22.17-18    \* **4:14** Gl 3.18    \* **4:15** Rm 7.7,10-25

oiko va'e-pe, upe tekoha kwaa e'ŷ va'e-pe ave ohovasa va'erã. Abraão ogwerovia hagwe-rami ave ogwerovia-gwi, ohovasa va'erã ohexakwaa rei-vy hemiarirõ joapyri pyri-pe gwive. Upéa-rehe he'i Nhandejáry kватia nhe'ẽ:<sup>\*</sup>

"Heta tetã tetã-rupi oiko va'e, Nhane ramói, he'i va'erã nde-rehe. Erejerovia hagwe-rami ave, ojerovia-ma va'erã xe-rehe, he'i Abraão-pe Nhandejáry."<sup>\*</sup>

Upéixa he'i Nhandejáry kватia nhe'ẽ. Upéa-gwi nhande ramói-rami ave voi ra'e Abraão. Nhandejáry rekoha apu e'ŷ va'e-gwi, hese ojerovia-gwi, omoangeri ngeri inhe'ẽgwe Abraão. Ha Nhandejáry, Abraão ojerovia hese va'e katu, omano va'ekwe-pe omoingove jevy va'e voi. Gwĩ oiko e'ŷ va'e-pe mba'eve-gwi omoingo joty onhe'ẽ-rupi.  
<sup>18</sup> Ha Abraão katu: "Oiko-ta nde ra'y" he'i ojéupe ramo, ogwerovia-ma Nhandejáry-pe. Ituja ramo jepe oha'arõ arõ ojéupe omombe'u va'ekwe Nhandejáry. Upéa-gwi onhemboheta-ma onhemboe'ýi-vy hemiarirõ tetã tetã-rupi oiko va'e. Upéixa voi oiko va'ekwe Nhandejáry kватia nhe'ẽ he'i hagwe-rami:

"Upéixa onhemboe'ýi e'ýi va'erã ne remiarirõ kwéry"<sup>\*</sup>

he'i araka'e Nhandejáry kватia nhe'ẽ Abraão-rehe.  
<sup>19</sup> Ha'e omboty-tama cem ánho. Ituja eterei ramo jepe ndogwerovia ku'a ku'ái ojéupe he'i va'ekwe Nhandejáry. Gwete-rehe imandu'a oiko-vy. Haimete-ma ndaipu'akavéi gwete-rehe. Omano hagwã-ramima oiko. Ójehe ndaipu'akavéi-ma.

\* 4:16-17 Gl 3.16,29

\* 4:16-17 Gn 17.5

\* 4:18 Gn 15.5

Igwaigwī-ma hembireko Sara. Naimembýí va'e voi ha'e oiko-vy. Ogwenogwaigwī-ma omemby e'ŷha. Upéa-rehe imandu'a jave, ndogwerovia ku'a ku'áiry joty ojéupe he'i va'ekwe Nhandejáry. “Ay ndahexa mo'āvēi-ma xe ra'yrā” nde'íry joty ójehe. Ogwerovia tee joty.\* <sup>20</sup> “Mba'éixa po oiko-ta xe ra'y?” nde'íry joty. Ojéupe he'i va'ekwe Nhandejáry ndogwerovia ku'a ku'ái joty. Ogwerovia tee-gwi, ojerovia teeve eve joty hese. “Nde ko nde tuvixa mba'e va'e voi” he'i Nhandejáry-pe omboete-vy. <sup>21</sup> “Nhandejáry he'i tee ramo, ojapo nhande-vy” he'i. “He'i hagwēramima ojapo va'e voi nhande-vy. Ojapo kwaa voi xe-vy gwarā. Hekoha apu e'ŷha aikwaa voi xe” he'i Nhandejáry-rehe ogwerovia tee-vy. <sup>22</sup> Upéixa-gwi ogwerovia tee-gwi, “Ha'e ipy'a potī-ma” he'i hese Nhandejáry. <sup>23</sup> Upéa Nhandejáry k watia nhe'ẽ he'i ranhe Abraão-rehe. <sup>24</sup> Ha upē rire k atu he'i-ma nhande-rehe ave. Nhandejáry Hesu moingove jevyha-rehe jajerovia-ma ramo “Nde py'a potī-ma nde” he'i ave va'erā nhande-vy Nhandejáry. Upéixa voi upéa Nhandejáry k watia nhe'ẽ he'i-ma nhande-rehe ave.\* <sup>25</sup> Nhandejáry nhe'ẽ-py ojejuka va'ekwe Hesu. Jajejavý-gwi omano. Upéi omoingove jevy va'ekwe íxupe, nhande py'a potī rehevē onhemoirū uka hagwā nhande-vy.

## 5

### *Nhande py'a omopotī-ma Nhandejáry*

---

\* **4:19** Gn 17.17; Hb 11.12

\* **4:24** Rm 15.4; 1 Co 9.10; 10.11

<sup>1</sup> Upe ramo Nhandejáry-pe jarovia-magwi, nhande py'a potī reheve jaiko. Nanhande rerekō asyvēi-ma va'erā Nhandejáry. Nhane mbojoja va'e ojéupe Nhandejáry Hesu Cristo. Heko-rupi mante jaiko. <sup>2</sup> Hese jajerovia-gwi, Cristo nhande reru va'e, nhande rovasa nhande rexakwaa rei-vy hagwā-py nhande reru. Ha ko'ānga Nhandejáry reko irū ramo-ma jaiko. Ojehexa uka ramo Nhandejáry reko porā teeħa, onhembotuvixa mba'e ramo ave, jaiko va'erā katu heko-rupi. Upéa jaikwaa voi. Upéa-rehe javy'a ete voi jaiko-vy.\*  
<sup>3</sup> Gwī nhande rerekō asyha-pe ae nanhanheme'ēi. Nhande rerekō asy jave, javy'a joty nhande, nhane mbaraeteve teve joty jaiko-vy, jajehesa rerova e'ŷ hagwā Nhandejáry-gwi. Upéa jaikwaa-gwi, javy'a joty jaiko-vy. <sup>4</sup> Jajehesa rerova e'ŷ ramo íxugwi, "Xe rerovia tee nipo ra'e" he'i arā nhande-rehe Nhandejáry nhande johu porā-vy.  
<sup>5</sup> Nhande johu porā-gwi, jaikwaa voi jaiko porā hagwā Nhandejáry ndive. "Nhandejáry ndive jaiko porā va'erā" ndaja'e reíry voi nhandéjehe. Ha Nhe'ē Marangatu tee va'e, nhande-vy Nhandejáry remime'ēgwe, oikwaa uka nhande-vy Nhandejáry nhande rayhu tee reiha nhande py'a ete gwive jajohayhu hagwā. Upéixa-gwi, "Nhandejáry ndive jaiko porā va'erā" ndaja'e reíry voi nhandéjehe.\*

<sup>6</sup> Nhandéjehe nanhande pu'akái vyteri ramo, nhande rekoha vai ramo, upē jave Cristo ojejukama va'ekwe nhande-rehe. Nhandejáry omboopy hagwe-py omano.\* <sup>7</sup> Ojejavy e'ŷ va'e-rehe hasy

---

\* **5:2** Mt 5.11-12   \* **5:5** Tg 1.2-3,12; 1 Pe 1.5-7; 4.13   \* **5:6** 1 Tm 1.15; 1 Pe 3.18

peve voi nhamano va'e, nhande rekove-rehe nhane rakate'ŷ-gwi. Ha nhande poriahuverekō reko va'e-rehe katu, "Naxe rakate'ŷiry xe rekove-rehe. Hese amano hagwā-rami aĩ" oĩ para'e upéixa he'i hese. "Hese amano hagwā-rami joty" he'i para'e hese. <sup>8</sup> Ha Nhandejáry katu oikwaa uka-ma va'ekwe oiko-vy nhande rayhu tee reiharā oikwaa uka-ma va'ekwe nhande-vy. Jajejavy vy-teri jaiko-vy ramo, Cristo nahakate'ŷiry gwekove-rehe. Nhande rekovia omano va'ekwe nhande-rehe. <sup>9</sup> Nhande rekovia gwugwy avyte-py ojejuka-gwi va'ekwe, ãy ipotī-ma Nhandejáry-pe nhande py'a. Upéa-gwi Cristo nhane resende va'erā voi. Ogwahē va'erā Nhandejáry áry enterove-pe ohekojohupa hagwā, hembiapo vaikwe-rehe ogwerekō asy hagwā íxupe kwéry. Upeha áry-py nhane resende va'erā katu Cristo. Nanhane mondói va'erā nhane mbohasa asy hagwā-py. <sup>10</sup> Yma va'ekwe nanhande a'éiry va'ekwe Nhandejáry-rehe. Ha Ta'ýry nhande-rehe omano-gwi gweko irūrā nhane moingo va'ekwe Nhandejáry. Ñy Nhandejáry nhamoirū-ma jaiko-vy. Ha Cristo nomanovéi hagwā-ma oikove jevy-gwi, nhane resende sende meme va'erā katu oiko-vy. <sup>11</sup> Areko joty amombe'uve va'erā peẽ-my. Ñy Nhandejáry Hesu Cristo nhane moingo-ma Nhandejáry irū ramo nhande rerekō asy e'ŷ reheve. Upéa-gwi nhane mbovy'a vy'a oiko-vy Nhandejáry.

*Adão amyrī rembiapokwe ndaha'ei Cristo  
rembiapo-rami  
(1 Co 15.21-22)*

**12** Yma va'ekwe ojejavy-ma nhande ypy héry va'e Adão. Ha'e ojejavy ranhe-gwi, ombojejavy va'ekwe yma gware yvvpóry kwéry-pe. Ojejavy-gwi mombyrypa oiko Nhandejáry-gwi omano hagwã-rami voi hikwái. Upéa-gwi ojejavy-ma va'ekwe entéro yvvpóry gwive. Upéa-gwi mombyrypa oiko Nhandejáry-gwi omano hagwã-rami voi oiko hikwái.\* **13** Ne'írã omombe'u va'ekwe Nhandejáry yvvpóry kwéry-pe tekoha porãrã. Ary porukwe-rupi rei oiko hikwái. Ha'e kwéry hekorã ne'írã omombe'u ramo jepe, ojejavy joty oiko-vy hikwái. Ha gweko hagwã oikwaa e'ý va'e oiko happy, "Amoingo asy va'erã íxupe" nde'íry Nhandejáry. Hembiaapo vai va'ekwe-rehe ne'írã imandu'a hese Nhandejáry. **14** Ha hembiapokwe-rehe ne'írã imandu'a ramo jepe Nhandejáry, ojejavy joty oiko-vy va'ekwe hikwái. Adão amyrí rire Moisés amyrí oiko peve, Nhandejáry nomombe'úi íxupe ha'e kwéry hekorã. Tekoha porã ndoikwaái-gwi, "Nohendúi voi xe remimombe'ukwe" nde'íry hese Nhandejáry. Ha ndoikói-gwi Nhandejáry reko-rupi, ojejavy joty oiko-vy va'ekwe. Ójehe ndaipu'akavéi-ma. Mombyrypa oiko Nhandejáry-gwi omano va'erã-rami rei hikwái. Ha Adão katu nohendúi-ma va'ekwe ojéupe he'i va'ekwe Nhandejáry. Ha he'ýi kwéry-pe katu nomombe'úi Nhandejáry hekorã kwéry. Upéa-gwi Adão ojejavy hagwe-ramima ha'e kwéry ndojejavýiry. Ha'e-rami ojejavy e'ý ramo jepe, mombyrypa oiko araka'e Nhandejáry-gwi. Omano va'erã-rami rei oiko hikwái.

---

\* **5:12** Gn 2.17; 3.6,19

Adão rehewa nhe'ẽ he'i Cristo ou va'erã-rehe. <sup>15</sup> Ha Cristo rembiapo ndaha'éi Adão rembiapokwe-rami. Nhande ypy Adão gwĩ ojejavy va'e gwive ypy voi. Ha Cristo katu enterovéa-pe omopotí hagwã oikwaa. Ojejavy-ma va'ekwe Adão. Ha Nhandejáry katu nhande rovasa va'ekwe nhande rexakwaa rei-vy. Adão ojejavy-magwi, mombyrypa oiko araka'e Nhandejáry-gwi hikwái. Omano va'erã-rami rei oiko yma gware yvvpóry kwéry. Ha Nhandejáry katu nhande rexakwaa porã rei voi va'ekwe. Nhande kwéry gwive nhande rovasa vasa va'ekwe peteĩ héry va'e Cristo, ha'e ramigwa ndoikóiry va'e. Upéa-gwi opamba'e-py nhande rexakwaa porãve rãve katu Nhandejáry. <sup>16</sup> Ha ndaha'éi Adão rembiapokwe-rami Nhandejáry rembiapo. Nhande ypy Adão ojejavy rire-ma, "Ha'e onhembopy'a ky'a-ma" he'i hese Nhandejáry. Upéixa he'i ave nhande-rehe Nhandejáry. Ha nhande kwéry katu heta jajejavy javy rire-ma jepe "Nde py'a potí-ma nde" he'i joty nhande-vy nhande rexakwaa rei-vy. <sup>17</sup> Oĩ peteĩ va'e nhande ypy ojejavy va'ekwe. Peteĩ jepe ojejavy ramo, ndaipu'akavéi-ma ójehe enterovéa. Omano va'erã-rami rei hikwái. Ha outro peteĩ va'e, Hesu Cristo jaroviah ypy va'e rembiapo iporã eteve voi. Nhandejáry rembiexakwaa rei va'e gwive, "Nde py'a potí-ma nde" he'i íxupe va'e gwive, upeixagwa Nhandejáry rekoha-rupita ae oiko, peteĩ oiko va'e Cristo omoingove íxupe-gwi.

<sup>18</sup> Upéixa ramo peteĩ va'e ojejavy-gwi iky'a-ma nhande py'a. Ha upéixa rire katu peteĩ va'e ojejavy

e'ŷ-gwi, “Nde py'a potī-ma nde” he'i nhande kwéry-pe Nhandejáry nhane moingove-vy. <sup>19</sup> Nhandejáry nhe'ẽ peteĩ va'e nhande ypy nohendúi va'ekwe. Upéa-gwi nhande kwéry gwive jajejavy va'ekwe. Ha upe rire katu peteĩ va'e ohendu va'ekwe ojéupe he'i va'ekwe Nhandejáry. Upéa-gwi, “Nde py'a potī-ma nde” he'i va'erā heta heta va'e-pe Nhandejáry.

<sup>20</sup> Upe ramo omombe'u va'ekwe Nhandejáry nhande rekoha porārā rehewa nhe'ẽ. Upéixa teko rei ndoikói ramo upe tekoha porā-rupi, Nhandejáry oipota ojekwaapave hese upe tekoharupi oikose e'ŷ etereiha. Ha teko rei ivaive ive va'e ojapo-ma ramo, upe jave nhande rexakwaa porāvē rāvē joty Nhandejáry nhande rovasa-vy. <sup>21</sup> Yma va'ekwe jajejavy-gwi, ipu'aka nhande-rehe tekoha vai. Nanhande pu'akavéi-ma nhandéjehe. Nhamano va'erā va'e-rami jaiko rei va'ekwe jajejavy-gwi. Ha upe rire katu nhande rovasa-ma va'ekwe nhande rexakwaa rei-vy ndaipu'akavéi-ma hagwā nhande-rehe tekoha vai. Nhandejáry Hesu Cristo omano-gwi nhande-rehe, nhane mopotī-ma va'ekwe Nhandejáry. Nhande py'a potī-gwi, nhane moingove opa e'ŷ rehevē jaiko hagwā he'ýi tee ramo.

## 6

*Cristo-pe peteĩxa nhamoirū ramo, jaiko voi nhande*

*(2 Co 5.17; Gl 2.20; 5.24)*

<sup>1</sup> Oĩ he'i va'e mo'ã oiko-vy: “Jajejavy ramo jepe, nhande poriahuverekō reko joty arā Nhandejáry” he'i mo'ã. “Aipo ramo, iporā jajejavyve, nhande poriahuverekove hagwā”

he'i mo'ā. <sup>2</sup> Ndaha'éi upéa-rehe. Nhande-rehe ndaipu'akavéi-ma ae tekoha vai. Mba'e vai-rupi ndajaikovei-ma nhande. Nhamano va'e-ramima jaiko íxupe. O mano va'ekwe-rami jaiko mba'evai-pe. Upéixa-gwi ndikatuvéi-ma jajejavý jaiko-vy. <sup>3</sup> Nhanhemongarai ramo va'ekwe, jajehexa uka va'ekwe Cristo Hesu-pe peteíxa nhamoirūmaha íxupe. Ha'e o mano va'ekwe. Peteíxa nhamoirū-ma ramo íxupe, o mano va'ekwe-rami ave jaiko-ma indive. Upéa peikwaa voi. <sup>4</sup> Nhane mongarai ramo va'ekwe, peteíxa nhamoirūmaha íxupe jahexa uka va'ekwe. Ha'e o mano va'ekwe. Peteíxa nhamoirū-ma ramo íxupe, o mano va'ekwe-rami ave jaiko hendive. Ndajajejavývéi-ma voi. Upéi Cristo-pe omoingove jevy ramo Nhande Ru, ojekwaa voi hese heko mbaraeteha. Cristo oikove jevy hagwe-rami oipota nhande ave nhande rekoha pyahu jaiko-vy. Oipota nhambopyahu nhande reko jaiko-vy.\*

<sup>5</sup> Cristo o mano va'ekwe. Peteíxa nhamoirū-ma ramo íxupe va'ekwe, o mano va'ekwe vérami jaiko indive. Upéixa ete ha'e vérami nhane moingove jevy ramo, peteíxa nhamoirū va'erā íxupe. <sup>6</sup> Nhandejáry rembiaporā jaikwaa voi. Kurusugwasu-rehe o mano ramo va'ekwe Cristo, hendive nhande reko tujakwe ave o mano va'ekwe. Oipe'ase nhandéhegwi nhande rekoha vaikwe nhande jajapose va'e rei ndajajapovéi-ma hagwā, ndaipu'akavéi-ma hagwā nhande-rehe tekoha vai. <sup>7</sup> Nhamano ramo ndaipu'akavéi-ma nhande-rehe tekoha vai. Upéa jaikwaa voi. <sup>8</sup> "Cristo ndive o mano va'ekwe-rami jaiko-

---

\* **6:4** Cl 2.12

ma ramo, indive gwarā nipo ra'e nhande" ja'e nhandéjehe jarovia-vy íxupe. <sup>9</sup> Cristo omano rire oikove jevymaha jaikwaa voi. Nomanovéi-ma va'erā. Ójehe ipu'aka-magwi, nomano hagwāvéima voi ha'e oiko-vy. <sup>10</sup> Ojejuka-ma ramo, omano va'ekwe nhande-rehe ndaipu'akavéi-ma hagwā tekoha vai nhande-rehe. Peteīgwe mante omano va'ekwe. Ha upe rire katu nomano manovéi-ma va'ekwe oiko-vy. Ko'ánga katu oikove jevy-gwi Nhandejáry pegwarā-ma voi ha'e oiko. <sup>11</sup> Upéixa ete iporā katu: "Ndaipu'akavéi-ma xe-rehe tekoha vai. Amano va'ekwe-rami aĩ joty. Cristo Hesu-pe peteīxa amoirū-gwi, ãy Nhandejáry pegwarā-ma voi aiko" ja'e nhandéjehe. Nanhanheme'ẽvéi-ma tekoha vai-pe.\*

<sup>12</sup> Anive penheme'ẽ tekoha vai-pe ipu'aka hagwā pende py'a-rehe, pejapose va'e rei pejapo hagwā. <sup>13</sup> Naiporāi katu penheme'ẽ íxupe. Pende rete poru-ma ramo, ojapo vai uka va'erā peẽ-my. Hekovia Nhandejáry-pe ae katu penheme'ẽ. Pemano va'ekwe-rami pene moingove jevy va'ekwe. Upéa-gwi peheja katu Nhandejáry popy pende py'a gwive pende rete gwive pende rete poru hagwā pene moembiapó porā uka hagwā.\* <sup>14</sup> Naiporāi katu pende-rehe ipu'aka tekoha vai. Yma va'ekwe Moisés remimombe'ukwe tekoha porā-rupi peikose mo'ã. Pendejéhegwi peiko va'ekwe. Ha ko'ánga katu Nhandejáry pende rovasa vasa va'e-rupi peiko. Pende rexakwaa kwaa rei-gwi peiko porā voi. Upéa-gwi naiporāi katu pende-rehe ipu'aka tekoha vai.

\* **6:11** 2 Co 5.15; Gl 2.19-20

\* **6:13** Cl 3.5; 2 Co 5.14-15

*Peiko-ma Nhandejáry rembigwái ramo pejejavy e'ý hagwã*

**15** Oĩ he'i va'e mo'ã oiko-vy: “Iporã para'e jajejavy” he'i. “Yma Moisés remimombe'ukwe tekoha-rupi mo'ã jaikose va'ekwe nhanhemopotí hagwã mo'ã. Ha ko'ánga katu Nhandejáry rembiporiahuvereko ramo jaiko-gwi, nhane potí-ma jaiko-vy. Upéa-gwi jajejavy ramo jepe, nanhane moingo asy mo'ái para'e Nhandejáry” he'i mo'ã oiko-vy hikwái. Ndaha'éi voi upéixa.

**16** Erenheme'ẽ ramo ijokwaiha-pe inhe'ẽ rendu ramo, nde ruvixa ramo oiko arã nde-vy. Hembigwái ramo ereiko va'erã íxupe. Mba'e vai-pe erenheme'ẽ ramo, eremano va'erã. Aipo ramo mombyry erepyta arã Nhandejáry-gwi. Ha Nhandejáry po-py katu erenheme'ẽ ramo, inhe'ẽ erehendu ramo, “Nde py'a potí-ta nde” he'i va'erã nde-vy. Upéa peikwaa voi.

**17** Ha atima porã katu Nhandejáry-pe pende-rehe. Yma mba'e vai ipu'aka araka'e pende-rehe. Ha upé rire katu pehendu-ma va'ekwe peẽ-my hemimombe'ukwe heko-rupi peiko hagwã. Pende py'a gwive pehendu-ma va'ekwe inhe'ẽ.

**18** Pende-rehe ndaipu'akavéi-ma mba'e vai. Peiko-ma Nhandejáry rembigwái ramo pejejavyve e'ý hagwã.\* **19** Napene arandupáiry vyteri. Upéixa-gwi apomo'arandu-ta tembigwái rehegwa nhe'ẽ-rami. Yma penheme'ẽmba va'ekwe pende py'a gwive mba'e vai-pe hembigwairã penhemongy'a hagwã pejapo vaive ive hagwã. Ha ko'ánga iporã katu penheme'ẽmba Nhandejáry-pe hembigwairã

---

\* **6:18** Gl 5.1

pejejavyve e'ŷ hagwā, peiko marangatu hagwā peiko-vy.

<sup>20</sup> Yma araka'e peiko mba'evai rembigwái ramo peiko. “Pejapo katu Nhandejáry remimbota” nde'íry araka'e peẽ-my nde rerekwa. <sup>21</sup> Áy katu petĩ pene rembiapokwe-gwi. Yma pene rembiapo vai jave, pene rembiapokwe ndovaléi araka'e. Napende rovasái voi araka'e Nhandejáry. Upéixa pejapo ramo, mombyry rei pemano arã Nhandejáry-gwi. <sup>22</sup> Ha ko'ánga katu penderehe ndaipu'akavéi-ma mba'e vai, Nhandejáry rembigwái ramo peiko-magwi. Penheme'ẽ-ma íxupe peiko marangatu hagwā hendive peikove opa e'ŷ reheve hagwā. Upéixa íxupe penheme'ẽ ramo, entéro ne rembiapo ovale voi. <sup>23</sup> Ha jajejavy ramo nhande rembiapo apokwe-rami nhande rerekó arã. Mombyry rei nhamano arã Nhandejáry-gwi. Ha Nhandejáry Cristo Hesu-pe peteĩxa nhamoirū ramo, ondice nhane moingove meme va'erã voi Nhandejáry nhande rexakwaa rei-vy.\*

## 7

### *Omenda va'e rehewa nhe'ẽ*

<sup>1</sup> Peẽ xe re'yí kwéry, tekoha rehewa nhe'ẽ kwaaha voi. Upéixa-gwi peẽ-my amombe'u-tama va'e peikwaa voi. Tekoha rehewa nhe'ẽ jaikove va'e pegwarã. Ndaha'éi nhamano va'ekwe pegwarã tekoha. <sup>2</sup> Upéixa voi kunha ime va'e tekoha-rupi oiko jave, oikove vyteri ramo iména, ndikatúi oheja oho-vy. Ha omano ramo katu

---

\* **6:23** Gl 6.7-8

ndaipu'akavéi hese imenakwe. <sup>3</sup> Upéixa ramo iména oikove vyteri ramo, outro kwimba'e ndive oiko ramo, “Teko ky'a-rupi oiko” ja'e arã hese. Ha iména omano ramo katu ndaipu'akavéi hese. Omenda pyahu jevy ramo outro kwimba'e-rehe, tekoha-rupi joty oiko va'erã. Omano va'ekwe rerekó asyhaty e'ŷ upéa. Ndoikovéi omano va'ekwe pogwy-py, ojei-ma íxugwi. Ndaixupe gwarã inhe'ẽ. <sup>4</sup> Upéixa ete pende rekoha, xe re'yí kwéry. Cristo omano va'ekwe. Cristo-pe peteĩxa pemoirũ-gwi, omano va'ekwe-rami ave peiko va'ekwe. Yma va'ekwe he'i va'ekwe Moisés: “Nderejapopái ramo upe tekoha porã nhe'ẽ gwive, eremano arã mombyry Nhandejáry-gwi ereiko hagwã” he'i va'ekwe Moisés Nhandejáry nhe'ẽ ohai-vy. Ñy jajerovia-magwi Cristo-rehe, upéa nhe'ẽ ndaha'evéi nhande-vy gwarã. Ha'e kuri peẽ-my: Imenakwe nomandavéi-ma gwembirekokwe-rehe. Ndoikovéi-ma omano va'ekwe pogwy-py, ojei-ma íxugwi. Upéixa ete Hesu Cristo-pe nhamoirũ-gwi, omano va'ekwe-rami jaiko-gwi, ndaha'éi nhande-vy gwarã Moisés rembihaikwe. Ha Cristo omano rire, omoingove jevy íxupe Nhandejáry. Upéa-gwi ñy peiko-ma he'yí ramo yva'a porã va'e-rami, pene rembiapo porã porã hagwã íxupe. <sup>5</sup> Yma jajapose va'e rei jajapo va'ekwe. Upe-ma ramo, “Ani erejapo teĩ upéa” he'i ramo Moisés remimombe'ukwe nhande rekoharã, ivaive ive va'e joty jajapose va'ekwe. Yvyra hi'upy e'ŷ vaive va'e-rami nhane rembiapo vai vai jaiko-vy va'ekwe. Nhane rembiapo vai vyteri ramo ra'e, mombyry Nhandejáry-gwi jaiko arã ra'e. Nhamano hagwãixa jaiko va'ekwe. <sup>6</sup> Upéa

yma gware tekoha porā nhe'ẽ ipokatu joty. Ha peteĩxa nhamoirū-ma ramo Cristo-pe, ãy upéa kwatia nhe'ẽ ndaha'evéi nhande-vy gwarā. Æy omano va'ekwe-rami jaiko íxupe. Ndaipokatuvéima nhande-rehe upéa yma gware nhe'ẽ. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e reko-rupi ae nhamba'apo Nhandejáry-pe jaiko-vy.

*Upe tekoha porā nhe'ẽ amonhe'ẽ ramo, aikwaa-ma xe rekoha vai  
(Rm 3.20)*

<sup>7</sup> Oĩ he'i va'erā para'e: “Naiporāi ra'e Moisés amyrī remimombe'ukwe tekoha” he'i mo'ã. Ndaha'éiry upéixa. Upe tekoha rehewa nhe'ẽ ahendu-ma ramo, xe rembiapo vaikwe aikwaa-ma voi. “Aníke peipota teĩ pende rapixa mba'e” nde'íry ramo ra'e upe tekoha rehewa nhe'ẽ, ndaikwaái arã ra'e xe rekoha vai.\* <sup>8</sup>“Ani ne mba'e jerure rure teĩ” he'i Moisés amyrī rembihaikwe tekoha porā mombe'u-vy. Upéa nhe'ẽ amonhe'ẽ ramo jepe, ajejavvy joty. Aipota eterei xe rapixa mba'e. Upéa-gwi ajejavvyve vyve aiko-vy. Upe tekoha ndaikwaái ramo ra'e, ndaikwaái arã ra'e xe rekoha vai. Naxe mbojejavýi arã ra'e. <sup>9</sup> Yma upe tekoha rehewa nhe'ẽ kwaa e'ŷ-vy aiko va'ekwe. Ha upe rire katu: “Ani erejapo teĩ upeixagwa” he'i pykatu upe tekoha rehewa nhe'ẽ, ajaposeve seve joty. <sup>10</sup> Upéi mombyry aiko va'ekwe Nhandejáry-gwi amano va'ekwerami. Upe tekoha porā-rupi meme mo'ã oipota va'ekwe xe aiko hendive Nhandejáry. Ha xe katu

---

\* **7:7** Ex 20.17; Dt 5.21

mombyry-ma aha va'ekwe aiko-vy Nhandejáry-gwi. Aiko teĩ. Omano va'ekwe-rami aiko va'ekwe íxugwi. <sup>11</sup> Upe tekoha nhe'ẽ amonhe'ẽ ramo jepe "Aníke erejapo teĩ upeixagwa" he'i pykatu, xe ajaposeve seve joty. Upe tekoha-rupi aikose mo'ã ramo jepe, anhembotavy-ma joty. Upe tekoha nhe'ẽ xe mbojejavyve joty. Ajejavyseve joty. Upéixa ramo ajejavvy javy-gwi, omano va'ekwe-rami aiko va'ekwe.

<sup>12</sup> Upéixa ramo Nhandejáry rekoha marangatu voi upe tekoha. Nhande rekorã rehewa nhe'ẽ, Nhandejáry rekoha marangatu voi ave. Nhandejáry remimbota omombe'u upéa nhe'ẽ. Nhane mo'arandu porã, nhane moingo tape porã-rupi ave. <sup>13</sup> Oĩ he'i va'erã para'e: "Upe tekoha Nhandejáry rembijohu porã va'e xe mbojejavy ra'e. Xe jukaharã vérámi" he'i mo'ã. Ndaha'éiry upéixa. "Aníke erejapo teĩ upeixagwa" he'i va'e-rehe xe mandu'a ramo, ajejavyseve joty aiko-vy. Omano va'ekwe-rami aiko. Upéixa ramo ojekwaa xe-rehe xe rekoha vaiha. Jajejavvy e'ŷ hagwã pe tekoha he'i-gwi, ojekwaa porâve nhande-rehe nhande rekoha vaiha. "Ivai eterei voi" ja'e nhandéjehe.

### *"Aikose e'ŷha-rupi aiko joty" he'i Paulo*

<sup>14</sup> Nhane nhe'ẽ marangatu pegwarã voi Moisés remimombe'ukwe tekoha porã. Ha ndaxe reko marangatu meméiry. Xe-rehe ipu'aka joty tekoha vai va'e. <sup>15</sup> Xe aikose ha-rupi ndaikói. Ndajaposéi va'e ajapo joty. Upéixa-gwi xe ndaikwaavéi-ma voi xe rekoha. <sup>16</sup> Xe remimbota e'ŷ-rupi aiko ramo, upéixa-rupi aikose ramo mo'ã, "Anhetegwa

voi ra'e" ha'e joty upe tekoha-rehe. **17** Upéixa-gwi xejéhegwi ndajapo vaíry. Xe py'a-py oĩ va'e, mba'e vai xe mbojejavy ukaha ae ojapo uka xe-vy. **18** Xejéhegwi ndajapo porã kwaái. Ajapose va'e rei ajapo. Ajapose ramo mo'ã iporã va'e, ndajapóiry joty. **19** Xe remimbota-rupi ndaikói joty. Iporã va'e ndajapói. Hekovia ajapo ae ivai va'e joty. Ndajapo mo'ãi ramo jepe, ajapo joty. **20** Xe remimbota e'ÿ-rupi joty aiko. Ajapo vai ramo vyteri, xejéhegwi katu ndajapo vaíry joty. Xe aiko porãse mo'ã. Oĩ ave xe mbojejavy ukaseha, pe tekoha vai va'e, xe py'a-py oĩ va'e. Xe-rehe ipu'aka joty.

**21** Upéixa-gwi xe-vy ojehu va'ekwe ãy aikwaa-ma. Ajapo porãse ramo mo'ã, nome'ëi xe-vy ajapo porã hagwã. Ivai va'e mante ajapo joty aiko-vy. **22** Xe ae xejehegwíte arov'y'a Nhandejáry remimombe'u ukakwe nhande rekoharã. **23** Ha xe py'a-py oĩ ave pe tekoha vai va'e vyteri. Ha xe remimbota, xe ajoju porã va'e, ndaijojái pe tekoha vai va'e ndive. Ndaijojái ramo, ndaxe pu'akavéi-ma xéjehe xe mbojejavy uka-gwi pe tekoha vai va'e.\* **24** Upéixa ramo, xe py'a-py ijoja e'ÿ-gwi, xe poriahu ete voi, ndavy'avéi-ma. Kiva'e-pa xe resendeharã. Omano-tama va'e-rami aiko pe tekoha vai va'e-gwi. **25** Xe resende-ta katu Nhandejáry. Upéa-rehe atima porã íxupe. Xe resende-ta ave Nhandejáry Hesu Cristo.

Upéixa amombe'u jevy-ta peẽ-my xe rekoha. Xe katu Nhandejáry rembigwái ramo jepe, xe rekoha ku'a ku'a joty. Xe py'a rekoha-rupi aiko ramo, upe jave Nhandejáry remimombe'ukwe-rupi aiko. Ha

---

\* **7:23** Gl 5.17

pe tekoha vai nhe'ẽ-rupi aiko ramo, ndaxe pu'akái xéjehe. Ojapo vai ukase joty xe-vy.\*

## 8

*Nhe'ẽ Marangatu tee va'e nhande py'a-py oiko ramo, jaiko porã voi  
(Gl 5.16-18)*

<sup>1</sup> Upe ramo Cristo Hesu-pe peteĩxa nhamoirũ va'e gwive, “Ojejavy-ma” ãy nde'i mo'ãi nhandrehe Nhandejáry. <sup>2</sup> Nhe'ẽ Marangatu tee va'e reko-rupi jaiko ramo, nhane moingove. Jaikove meme voi Cristo Hesu-pe peteĩxa nhamoirũ va'e. Upéixa ete xe jukaharã jepe, ndaipu'akavéi-ma xerehe tekoha vai. Ndaikovéi igwy-py, asẽ-ma íxugwi. Hi'arive-ma xe aiko. Cristo nhane moingove-gwi, “Ojejavy-ma” nde'i mo'ãvéi nhandrehe Nhandejáry. <sup>3</sup> Yma jajapose va'e rei jajapo va'ekwe. Upéa-gwi Moisés remimombe'ukwe tekoha-rupi ndajaikóiry va'ekwe. Nhande rekoha vai imbaraeteve va'ekwe nhandrehe. Ha Nhandejáry katu ipu'akave-ma nhandrehe. Oikwaa uka ranhe nhandre-vy nhande rekoha tujakwe. “Pejejavy-ma” he'i nhande-vy. Upe ramo nhandrehe ombou va'ekwe gwa'yry. Nhande reko-rami ave ha'e hekoha. Nhande rekoha-rami ave ou va'ekwe oipe'a hagwã nhandéhegwi nhane rembiapo vaikwe. <sup>4</sup> Upéixa upe tekoha porã-rupi gwive Nhandejáry oipota jaiko. ãy ndajajapovéima jajapose rei va'e. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e reko-rupi ae jaiko. Upéixa ramo upe tekoha, Iporã katu pejapo upéa, he'i va'e gwive oipota voi

---

\* **7:25** Gl 5.16-26

nhahendu. <sup>5</sup> Ha nhande jajapose rei va'e jajapo va'e mate nanhande pu'akái nhandéjehe. Jajapose va'e rei-rehe mate nhane mandu'a jaiko-vy jajapo hagwā-rehe. Ha nhande Nhe'ē Marangatu tee va'e reko-rupi jaiko va'e katu nhande pu'aka nhandéjehe. Nhe'ē Marangatu tee va'e remimbota-rehe nhane mandu'a jaiko-vy va'e nhande pu'aka voi nhandéjehe.\* <sup>6</sup> Erejapose va'e anho-rehe rei ne mandu'a meme ramo, mombyry ereiko arā Nhandejáry-gwi. Omano va'ekwe-rami rei ereiko va'erā. Ha Nhe'ē Marangatu tee va'e remimbota anho-rehe ne mandu'a meme ramo katu, ereikove arā nde py'agwapy rehevē ereikove va'erā. <sup>7</sup> Upéixa erejapose va'e anho-rehe rei ne mandu'a ereiko-vy ramo, Nhandejáry nhe'ē-rehe erepyrū meme ereiko-vy. Nhandejáry remimombe'u ukakwe nhande rekoharā-rupi ndereikói voi. Ereikose teī. Nande pu'akáiry ereiko hagwā. <sup>8</sup> Erejapose va'e anho rei erejapo ramo, Nhandejáry remimbota apo e'ŷha voi nde. Nerembovy'ái voi íxupe.

<sup>9</sup> Ha ko'ángā pejapose va'e anho rei ndape-japovéi-ma. Oiko ramo pende py'a-py Nhe'ē Marangatu tee va'e, heko-rupima peiko. Ha ndoikóiry ramo ra'e katu pende py'a-py Cristo nhe'ē marangatu, Cristo re'ýi ramo ndapeikói ave arā ra'e. <sup>10</sup> Cristo pene moirū ramo, pene mingo've va'erā Nhe'ē Marangatu tee va'e. Pejejavy-gwi pemano va'erā. Omano va'erā voi pende rete. Ha omano ramo jepe, peikove jevy joty va'erā. Pende py'a potū-gwi, Cristo nhane mingo've jevy va'erā Nhandejáry ndive opa e'ŷ re-

---

\* **8:5** Gl 5.19-25

heve jaiko hagwā. <sup>11</sup> Ha Nhandejáry katu omoin-gove jevy va'ekwe Hesu-pe. Omano rire omoin-gove jevy va'ekwe íxupe. Hemimoingove jevy voi Cristo. Upéa-gwi pende py'a-py oiko ramo Nhandejáry Nhe'ẽ Marangatu, pene moingove jevy va'erā ave. Omano va'erā pende rete. Ha omano ramo jepe pende retekwe, omoingove jevy va'erā peē-my pende rete. Pene ndive oiko-gwi inhe'ẽ Marangatu pene moingove jevy va'erā voi Nhandejáry ndive peiko meme hagwā.

<sup>12</sup> Upéixa-gwi, xe re'yi kwéry, iporā katu jaiko Nhe'ẽ Marangatu tee va'e reko-rupi. Ha nhande reko tujakwe-rupi rei katu ndikatúiry jaiko. <sup>13</sup> Pende reko tujakwe remimbota-rupi peiko ramo, mombyry peiko arā Nhandejáry-gwi. Omano va'ekwe-rami rei peiko arā. Ha Nhe'ẽ Marangatu tee va'e remimbota-rupi peiko ramo katu, anive peiko teĩ pende reko tujakwe-rupi. Ereheja-ma va'erā nde rekoha tujakwe. Ani penheme'eve teĩ pende reko tujakwe-pe. Yma gware pende reko-rupi ani peikove teĩ. Upéixa ramo peikove va'erā Nhandejáry ndive. <sup>14</sup> Nhandejáry Nhe'ẽ Marangatu tee va'e-e-rupi jaiko-ma ramo, Nhandejáry ra'y ramo-ma jaiko voi. <sup>15</sup> Peē-my Nhandejáry remime'ëgwe Nhe'ẽ Marangatu tee va'e voi. Ha'e ndoúi voi pene mopy'amirī hagwā, ndoúi ave pende jokwái hagwā. Napene mytu'e'ÿvéi-ma hagwā pendéjehe ae ou. Æy katu Nhe'ẽ Marangatu tee va'e oiko-gwi pende py'a-py, Nhandejáry ra'y ramo-ma peiko. Nhanhemopeteĩ teĩ, "Xe Ru" ja'e-vy. Jarovy'a ja'e-vy Nhandejáry-pe. <sup>16</sup> Nhande py'a-py,

“Nhandejáry ra'y voi xe” peteĩ teĩ ja'e nhandéjehe nhanhemombe'u-vy. Upéixa ave he'i nhande py'a-py Nhe'ẽ Marangatu tee va'e. <sup>17</sup> Nhande ta'ýry-gwi, gwe'ýi pegwarã iporã va'e ome'ẽ ave va'erã nhande-vy. Cristo re'ýi pegwarã iporã va'e ome'ẽ ave va'erã nhande-vy. Cristo rerekó asy hagwérami, nhande rerekó asy ave va'erã. Ha upé rire katu Cristo-rehe heko porã teeha ojekwaa ramo, hekoha-ramima nhanheheko viarõ va'erã.\*\*

*Nhandejáry nhane mopotĩ rire, nhane moingo va'ekwe gweko porã tee-rupi, ha'e-rami nhane momba'egwasu hagwã*

<sup>18</sup> Áy jahasa asy voi jaiko-vy. Ha ojehexa uka ramo hese Nhandejáry reko porã teeha, nhande rerekó asy hagwe-rehe nanhane mandu'avéima va'erã. Nhane momba'egwasu porãve rãve va'erã. <sup>19</sup> Áy entéro Nhandejáry rembiapokwe gwive ojapura oha'arõ-vy Nhandejáry ra'y kwéry ojekwaa hagwã. “Araka'e po ou-ta ojehexa uka-vy” he'i ojapura-vy hese. <sup>20</sup> Yma entéro Nhandejáry rembiapokwe gwive oiko teĩ araka'e. Omano hagwãixa oiko araka'e hikwái. Ojéhegwi rei ndoikóiry araka'e. Nhandejáry nhe'ẽ-py teĩ oiko araka'e. Nhandejáry remimbota-rupi oiko upéixa. <sup>21</sup> “Ha ndojehu meméi va'erã íxupe kwéry upéixa” he'i ojéupe Nhandejáry. “Áy entéro va'e ndaipu'akái ójehe. Upéa-gwi enterovéa-pe amoatyrõmba va'erã itujave jave e'ý hagwã, omano mano e'ý hagwã, xe ra'y kwéry ndive ipu'aka jevy hagwã ójehe, Cristo Hesu

---

\* **8:17** Gl 4.1-7   \* **8:17** Gl 3.29; 4.6-7; 2 Tm 2.11-12

ndive onhemomba'egwasu hagwā hikwái” he'i ojéupe Nhandejáry. <sup>22</sup> Ko'ángá ete peve entéro Nhandejáry rembiapokwe va'e gwive hasy va'e-rami hasē. Ne'írā onhemoatyrō enterove va'e. Upéa-gwi hasē. Kunha imemby-tama va'e-rami ave hasē. Upéa jaikwaa voi. <sup>23</sup> Na Nhandejáry rembiapokwe anhóiry hasē. Nhande ave, nhane rasē. Nhande py'a-py oiko Nhe'ẽ Marangatu tee va'e. Nhandejáry remime'égwe ranhe peẽ-my ha'e. Upéa-gwi nhande py'a-py nhane rasē nhande Nhandejáry ra'arõ-vy. Ha upe rire katu gwa'ýry tee-rami nhande rerekō va'erã, nhane resendepa va'erã. Nhande rete gwive nhane resende va'erã. <sup>24</sup> “Jajerovia ypyha áry gwive nhane resenda ma va'ekwe. Ha upe rire katu ou jevy ramo, nhande rete gwive-ma nhane resendepa ete-ma va'erã” ja'e nhandéjehe jarovia-vy. Nhaha'arõ va'e jahexā ramo, ogwahē-ma ramo, nanhaha'arõvém̄ma. Jahexā va'e nanhaha'arõi joty jaiko-vy. <sup>25</sup> Ha jahexā e'ŷ vyteri va'e katu nhaha'arõ ramo, “Ndoiko mo'ãi para'e” ndaja'éi joty hese. Nanhaha'arõ ku'a ku'ái jaiko-vy va'e. Nhaha'arõ tee ae jaiko-vy va'e. Upéixa Cristo ou jevytaha áry-rehe nhaha'arõ tee voi nhanhemoatyrōmba hagwā.

<sup>26</sup> Ha Nhe'ẽ Marangatu tee va'e nhane ptygwōharā voi ave. Nanhane mbaraetéi ramo nhane ptygwō-vy ou. Nhandejéhegwi rei ndaja-japo porā kwaáiry oração. Ha Nhe'ẽ Marangatu tee va'e ae katu nhande réry-py ojerure Nhandejáry-pe nhande-rehe. Nhane nhe'ẽ e'ŷ-my hasē va'e-

rami onhe'ẽ ojerure asy-vy.\* <sup>27</sup> Ha Nhandejáry-gwi ndaipóri okanhy va'e. Nhande py'apygwa jepe oikwaapa voi ha'e. Upéa-gwi Nhe'ẽ Marangatu tee va'e he'ise va'e oikwaapa voi. Ha Nhe'ẽ Marangatu tee va'e ojerure asy Nhandejáry-pe he'yi kwéry-rehe. Héry-py ojerure rure hese. Nhandejáry remimbota-rupi ojerure hese. Upéa-gwi he'ise va'e oikwaapa voi. <sup>28</sup> Nhande, Nhandejáry oipota pota ojéupe nhamoirũ va'e, hemienói voi. Nhandejáry-pe jahayhu ramo, opamba'e oiko va'erã nhande-vy nhande rerekō porã hagwã. Mba'e ojehu ramo nhande-vy, om̄ba'apo porã joty nhande-rehe Nhandejáry. Upe va'e jaikwaa voi. <sup>29</sup> Yma va'ekwe nhande-rehe he'i va'ekwe Nhandejáry: "Xe rembiporavorã voi aipe'a va'erã íxupe xe ra'y Hesu reko-rupi oiko hagwã" he'i. "Xe ra'y Hesu aipota oiko tyke'yrusu ramo, tyvýry reta va'e-rami oiko hagwã Hesu" he'i va'ekwe nhande-rehe Nhandejáry. <sup>30</sup> Ha upe rire katu, nhande pe'a rire, nhane renói va'ekwe ave. Upéi nhane renói rire, "Ha'e ipy'a potĩ-ma" he'i va'ekwe nhande-rehe. Upéi nhane mopoři rire, nhane moingo va'ekwe gweko porã tee-rupi, ha'e gweko-rami nhane momba'egwasu hagwã.

*Cristo po pyte pygwa voi nhande. Ndaipóri ipo pyte-gwi nhande pe'a va'erã*

<sup>31</sup> Nhande rovasa vasa-gwi Nhandejáry, amombe'u-ta peẽ-my hekoha porã. Ha'e nhane pytygwõ tygwõ-gwi, ndaipóri nhande-rehe ipu'aka va'erã. <sup>32</sup> Peteři oiko va'e gwa'ýry-rehe jepe nahakate'ýiry va'ekwe. Nhande kwéry

---

\* <sup>8:26</sup> Jo 14.16

rekovia ijukaharā-pe ome'ẽ va'ekwe nhande-rehe. Gwa'ýry-rehe nahakate'ýiry-gwi ome'ẽ va'ekwe nhande-rehe ijukaharā-pe, opamba'e-py nhande rexakwaa rei va'erā voi katu. <sup>33</sup> Nhandejáry rembiporavo va'e-rehe, "Ojejavy-ma ra'e" he'i va'erā ndoikói va'erā. "Ha'e ipy'a potī-ma" he'i hese Nhandejáry. <sup>34</sup> Upéa-gwi, "Ha'e ipy'a ky'a-ma" he'i va'erā hese ndaipóri. Nhande-rehe happy omano va'ekwe Hesu Cristo. Omano rire katu ha'e onhemingoive jevy-ma va'ekwe. Ha ko'ánga nhande réry-py ojerure Nhandejáry-pe nhande-rehe ijyke-rehe oiko-vy. <sup>35</sup> Cristo po pyte-gwi ndaipóri nhande pe'a va'erā. Jahasa asy ramo jepe, jajepy'apy jaiko-vy ramo jepe, nhande rerekō asy ramo jepe, nhande vare'a ramo jepe, nhande ao e'ý ramo jepe, nhane monghyje ramo jepe, nhande juka ramo jepe, Cristo po pyte-gwi nanhande pe'ái va'erā voi. <sup>36</sup> Upéixa he'i Nhandejáry kwatia nhe'ẽ:

"Nde réry-py oroiko va'e. Upéa-gwi ore jukase  
meme va'e-rami oroiko. Ore rerekō asy voi.  
Ovexa ijukapyrā-rami ore rerekō"\*

he'i Nhandejáry kwatia nhe'ẽ.

<sup>37</sup> Mba'e ojehu ramo jepe, nanhane mytu'e'ýiry joty nhandéjehe. Cristo nhande rayhu-magwi, nanhanheme'ẽ mo'ai nhande jukase va'e-pe. Cristo rembiayhu voi nhande. Ndaipu'akavéima voíte nhande-rehe nhande rerekō asyharā. Nhande py'agwasu joty jaiko-vy. <sup>38</sup> Hembiayhu voi nhande. Upéa-gwi ipo pyte-gwi ndaipóri nhande pe'a va'erā. Nhamano va'erā para'e,

---

\* **8:36** Sl 44.22

jaikove va'erā para'e. Ipo pyte pygwa meme joty nhande. Oĩ yváy pygwa, Nhandejáry rembigwái va'e para'e, mburuvixa va'e para'e, imbaraeteve va'e para'e. Upeixagwa jepe ndikatúiry nhande pe'a ipo pyte-gwi. Ndaipóri Nhandejáry jokoharā nhande rayhu e'ŷ hagwā. Áy ojehu va'e gwive, ko'ẽ mbue ramo ojehu va'erā gwive ndaipóri ipo pyte-gwi nhande pe'a va'erā.<sup>39</sup> Ipo pyte-gwi nanhande pe'ái va'erā yvate rupigwa, yvygwy rupigwa ave. Áry-rupi oiko va'e, okwa rei va'e ave, aragwy-rupi oiko va'e gwive nanhande pe'ái va'erā voíte íxugwi. Ndaipóri Nhandejáry ojokoharā nhande rayhu e'ŷ hagwā. Nanhande rayhu ku'a ku'a reíry va'e. Ndopoi reíry nhandéhegwi. Nhandejáry po pyte pygwa-ramoma jaiko va'erā voi Nhandejáry Hesu Cristo nhande rayhu-gwi. Ndaipóri voíte íxugwi nhande pe'aharā.

## 9

### *Nhandejáry rembiporavokwe gwe'yirā rehewa nhe'ẽ*

<sup>1</sup> Amombe'u-ta peẽ-my anhetegwa va'e. Cristo irū voi xe. Upéa-gwi naxe apu mo'ãi voi xe. Ha Nhe'ẽ Marangatu tee va'e xe mbo'e-gwi, xe py'a-py oĩ he'i va'e xe-vy “Anhetegwa va'e” he'i va'e xe-vy. Upéa-gwi aikwaa voi xe apu e'ŷha. <sup>2-3</sup> Amombe'u-ta peẽ-my xe vy'are'ŷ. Xe ndavy'aveiha amombe'u-ta peẽ-my. Xe mbopy'a rasy meme xe re'ýi kwéry Israel re'ýi va'e. Ha'e kwéry xe rugwy re'ýi voi. Aipota eterei mo'ã ha'e kwéry ogwerovia ave.

Hekovia jepe tamano xe, ha'e-ta para'e Nhandejáry-pe. Tove taiko Nhandejáry ojuka va'erā-rami xe ave. Xe kente kwéry-rehe ha-py tove jepe taxe mondo Cristo ojéhegwi mombyry, ha'e-ta para'e Nhandejáry-pe. <sup>4</sup> Ha'e kwéry katu Nhandejáry rembiporavokwe gwe'yirā. Gwa'yryrā ave oiporavo va'ekwe. Ohexa uka uka va'ekwe íxupe kwéry Nhandejáry gwekoha tee. Ha'e tuvixa mba'e ohexa uka va'ekwe gwekoha. “Xe rekorupi peiko ramo, xe orohovasa meme va'erā” he'iri iri íxupe kwéry va'ekwe Nhandejáry. Ohendu ramo, ojohu porā onhonhe'ē. Hekorā omombe'u va'ekwe íxupe Nhandejáry. Íxupe kwéry anho omombe'u mba'éixa pa va'erā ojapo omboete hagwā ojéupe. Íxupe kwéry anho: “Peẽ-my katu orohovasa va'erā voi” he'iri iri Nhandejáry. <sup>5</sup> Yma myamyrī Jacó ra'y kwéry-rehe imandu'a porā meme. Ha'e kwéry judeu kwéry rembypy. Ha Cristo katu nhande-rami oiko ramo kuri, ha'e kwéry rugwy re'yi ave. Isy judeu kwéry va'e voi. Ha'e ko Nhandejáry voi. Enterove va'e ruvixa voi. Ndaipóri ha'e ramigwa. Ha'e ko tuvixa mba'e opa e'ŷ reheve oiko va'e voi. Amém.

<sup>6</sup> Oĩ he'i va'e mo'ã: “Nhandejáry he'i hagwe-rami ndojapóiry” he'i mo'ã. Ndaha'éiry upéa-gwi. Israel re'yi judeu kwéry Nhandejáry rembiporavokwe va'e voi. Ha hese ojerovia va'e ndahetáiry oĩ. Upéa-gwi entéro judeu kwéry va'e-pe ndoiporavói va'ekwe Nhandejáry gwe'yirā. <sup>7</sup> Ha Abraão remiarirō kwéry katu, oĩ Nhandejáry ra'y, oĩ Nhandejáry ra'y e'ŷ ave. “Nde ra'y Isaque ra'y kwéry ne remiarirō kwéry tee voi” he'i va'ekwe

Abraão amyrī-pe Nhandejáry.\* <sup>8</sup> Upéixa ramo entéro Abraão remiarirō kwéry ndaha'ei Nhandejáry ra'y ave. “Upe va'e xe ra'y voi” he'i hese va'e katu, Nhandejáry ra'y kwéry voi. Ndoiporavopái. <sup>9</sup> Nhandejáry he'i va'ekwe a-rami: “Anhetegwa amombe'u-ta nde-vy. Outro ro'y-py hi'áry-py aju jevy-ta” he'i. “Ne rembireko Sara héry va'e imemby-ta” he'i Abraão-pe. Upéixa voi, “Upe va'e xe ra'y voi” he'i hese va'e, Nhandejáry re'ýi voi.\*

<sup>10</sup> Áy amombe'u-ta peẽ-my outro nhe'ẽ peikwaa hagwã mba'éixa Nhandejáry oiporavo gwe'yirã. Mokõi mitã rehewa nhe'ẽ amombe'u-ta. Isy héry Rebeca. Mokõi omembyrã-gwi hyegwasu. Ha nhane rembypy Isaque mokõi mitã va'e ru voi.\* <sup>11-12</sup> Mokõi mitã ne'írã oiko ramo, peteĩ-pe oiporavo Nhandejáry, outro-pe ndoiporavói. Gwembiporavose-pe ae oiporavo Nhandejáry. Upéa-gwi he'i va'ekwe isyrã-pe: “Tvvýry rembigwairã voi tyke'ýry” he'i. Ne'írã hembiapo porã, ne'írã hembiapo vai ave, ne'írã vyteri oiko ave. Upe-ma ramo: “Tvvýry rembigwairã voi tyke'ýry” he'i isyrã-pe. Upéixa ramo, mba'eve ojapo e'ŷ reheve, mba'eve oikwaa e'ŷ reheve, oiporavo araka'e tvvýry-pe Nhandejáry.\* <sup>13</sup> Upéixa voi he'i Nhandejáry kwaitia nhe'ẽ:

“Ha Jacó katu xe rembiayhu va'e. Ha tyke'ýry katu xe rembiayhu e'ŷ va'e”\*  
he'i Nhandejáry kwaitia nhe'ẽ.

<sup>14</sup> Upéixa ramo oĩ he'i va'e mo'ã: “Ndaheko porãi Nhandejáry. Peteĩ va'e-rami ndogwerekóiry.

---

\* <sup>9:7</sup> Gn 21.12; Hb 11.18    \* <sup>9:9</sup> Gn 18.10    \* <sup>9:10</sup> Gn 25.21

\* <sup>9:11-12</sup> Gn 25.23    \* <sup>9:13</sup> Ml 1.2-3

Peteĩ ohayhu outro ndohayhúi” he'i mo'ã. Ha ndaupéixairy. <sup>15</sup> Moisés-pe Nhandejáry remimombe'ukwe amombe'u-ta:

“Xe rembiporiahuverekose aéte aiporiahuvereko va'erã. Xe rembieroko porãse aéte areko porã va'erã”\*

he'i va'ekwe Moisés-pe Nhandejáry. <sup>16</sup> Upéixa ramo, ndaipóri nhane rembiaporã-rehe nhande poriahuvereko arã. Nhande ae jajehovasa ukase mo'ã ramo jepe, nanhande rovasái joty upéa-gwi. Ha'e ae nhande poriahuverekose va'e-pe gwive nhande poriahuvereko. <sup>17</sup> Upe va'e peikwaa hagwã he'i Nhandejáry kватia nhe'ẽ mburuvixa Faraó-pe:

“Xe oromoingo va'ekwe mburuvixagwasu ramo ojekwaa kwaa hagwã opa-rupi xe pu'akaha. Yvy apy gwive xe réry ojekwaa hagwã oromoingo va'ekwe. Xe nhe'ẽ rendu e'ý ramo jepe, xe mbojevy ramo jepe, ndéhegwi ojehexa uka va'ekwe xe pu'akaha”\*

he'i Nhandejáry kватia nhe'ẽ.

<sup>18</sup> Upéixa ramo, gwembiporiahuverekose va'e-pe gwive oiporiahuvereko Nhandejáry. Ha gwí gwerovia e'ýha onhembopy'a ratãse va'e gwive, omoingo íxupe Nhandejáry ijapysa e'ý va'e-rami.

*Oĩ Nhandejáry rembieroko asyrã, oĩ ave hembiporiahuverekorã*

<sup>19</sup> Upéixa-gwi oĩ pene pa'ũ-my he'i va'e mo'ã: “Xe mbopy'a ratã ramo Nhandejáry, ma'erã po xe monhe'ẽ va'erã? Ma'erã po, Erejejavy-ma, he'i

---

\* <sup>9:15</sup> Ex 33.19    \* <sup>9:17</sup> Ex 9.16

va'erā xe-vy?" he'i mo'ā. "Kiva'e po ojoko-ta oipota va'e. Avave ndikatúi ojoko Nhandejáry ojapose va'e" he'i mo'ā Nhandejáry-rehe. <sup>20</sup> Naiporāi upéa. Nde ndaha'éi Nhandejáry. Nde, teko rei voi. "Nde ae erenhemonhe'ëse joty xe-vy" ma'erā ere Nhandejáry-pe? Amombe'u-ta peẽ-my peteī nhe'ë. Oĩ tuju gwigwa nha'ë. "Ma'erā tipo a-rami xe apo nde?" naiporāi he'i oapohare-pe.\* <sup>21</sup> Ha tuju-gwi mba'e ryru apohaty ojaposeha-rami ojapo. Peteī tuju-gwi ojapo mokōi mba'e ryrurā. Peteī katu sapy'a rei oiporu va'erā ojapo. Ojehexase hagwā-rami ojapo porā voi. Outro katu pya'e a'e oiporu va'erā ojapo. Upe va'e imombopyrā ojeka rire.

<sup>22</sup> Upéixa voi nhande rerekó Nhandejáry. Oikwaa ukase va'ekwe nhande rerekó asyha. Opu'akaha oikwaa ukase ave. Gwī gwembiereko asyrā oha'arō joty. Ndaipoxy pya'éi. Āy ndogwereko poxýiry vyteri hekoha vai va'e-pe. Oha'arō joty oiko-vy. <sup>23</sup> Ha gwekoha porā ete voi katu ohexa ukase va'ekwe ave. Nhande kwéry hembiporiahuvereko va'e nhande rexakwaa rei-ma voi. Gweko-rami ete-ma jaiko hagwā nhande poravo-ma. <sup>24</sup> Nhandejáry remimbovia voi nhande kwéry. Ndaha'éi judeu kwéry anho. Judeu kwéry e'ÿ ave Nhandejáry remimbovia. <sup>25</sup> Ha Nhandejáry kwatia nhe'ë ohai va'ekwe héry va'e Oséias he'i a-rami:

"Ha xe re'ýi e'ÿ-pe, Xe re'ýi, ha'e joty va'erā.  
Xe rembiayhu e'ÿ va'e-pe, Xe rembiayhu,  
ha'e joty va'erā.\* <sup>26</sup> Peẽ ko xe re'ýi e'ÿ  
voi, Nhandejáry he'i hagwe-py, upe-py ete

---

\* **9:20** Is 45.9   \* **9:25** Os 2.23

ohenói va'erã íxupe kwéry gwa'ýry Nhan-dejáry nhane moingovehaty.”\*

Upéixa voi he'i Nhandejáry kватia nhe'ẽ oikwaa uka-vy nhande-vy mba'éixa Nhandejáry oiporavo gwe'yirã, judeu kwéry va'e, judeu kwéry e'ý va'e ave.

<sup>27</sup> Ha upéi he'i jevy Nhandejáry kватia nhe'ẽ ohai va'ekwe héry va'e Isaías. Nhane mbotee tee he'i-vy a-rami:

“Ygwasu apy e'ý rembe'y-rehe heta eterei oĩ yvy ku'itĩ. Yvy ku'itĩgwasu-rami onhembohetave tave rei ramo Israel kwéry, hembiepyrã ndahetáiry joty va'erã. <sup>28</sup> Nhandejáry ha'e he'i hagwe-ramima pya'e ojapo-ta yvy apy gwive oĩ va'e-rehe. Noha'arõ mo'ãvéi-ma. Enterove va'e rembiapokwe-rami ojapo-tama hese kwéry”\*

he'i Isaías Israel kwéry-rehe omombe'u-vy.

<sup>29</sup> Upéixa ete omombe'u jevy va'ekwe Isaías judeu kwéry oikotaha. He'i va'ekwe a-rami: “Entéro mba'e-rehe ipu'akave va'e Nhandejáry.

Ndopytái ramo ra'e inhe'ẽ-py nhane remiarirõ kwéry, japa va'erã ra'e. Myamyrĩ Sodoma pygwa-rami japyta va'erã ra'e. Myamyrĩ Gomorra pygwa-rami nhamanomba va'erã ra'e”.\*

Upéixa voi omombe'u va'ekwe Isaías kватia-rehe nhande-vy oikwaa uka-vy ndahetáí judeu kwéry onheresende va'e.

*“Aipota nga'u Nhandejáry oresende xe rugwy re'yi kwéry-pe” he'i Paulo*

\* **9:26** Os 1.10   \* **9:28** Is 10.22-23   \* **9:29** Is 1.9

**30** “Ha mba'éixa po ojapo Nhandejáry?” oĩ he'i va'e onhomongeta opy'a ndive. Amombe'u-ta nde-vy ereikwaa hagwā. Ha nhande kwéry e'ý va'e katu ndoikói araka'e Nhandejáry reko-rupi, “Ipy'a potí-ma” he'i hese hagwā-rami ndoikóiry araka'e. Ha upéi katu Nhandejáry-rehe ojerovia-ma ramo, ombopy'a potí-ma va'ekwe íxupe. **31** Ha nhande kwéry va'e, Israel remiarirõre va'e, judeu va'e katu Nhandejáry rembiporavo va'e voi, oikose mo'ã va'ekwe Nhandejáry reko-rupi. “Ipy'a potí-ma” he'i hagwā mo'ã hese va'ekwe oiko. Ha nombopy'a potíry joty íxupe. **32** “Ma'erã po nombopy'a potíry íxupe” oĩ onhomongeta va'e opy'a ndive. Ojerovia e'ý reheve ojapose mo'ã Nhandejáry nhe'ẽ. Upéa-gwi, “Ipy'a potí-ma” nde'íry hese kwéry. Ogwerovia e'ý-gwi itarehe onhepysanga sanga va'e-rami oiko va'ekwe.

**33** Upéixa ete voi he'i Nhandejáry kwtatia nhe'ẽ:

“Pejeapsaka katu. Sião tetã-my, judeu kwéry pa'ü-my amoĩ-ta onhepysanga hagwā voi heity hagwā voi amoĩ-ta henonde. Onhepysanga va'e-rami amoingo asy va'erã íxupe. Heityharã omoĩ henonde va'e-rami, amoingo va'erã íxupe. Ha hese ojerovia va'e gwive, ndojerovia reíry va'erã hese. Nomotíry va'erã ogweroviah-a-pe.”\*

Upéixa he'i Nhandejáry kwtatia nhe'ẽ heroviaharehe herovia e'ýha-rehe ave.

## 10

**1** Ha'e-ta peẽ-my, xe re'ýi kwéry, Hesu-rehe pejerovia va'e. Aipota nga'u Nhandejáry oresende

---

\* **9:33** Is 28.16

xe rugwy re'ýi kwéry-pe, Israel remiarirõre kwéry-pe. Xe py'a gwive aipota nga'u oresende. Amboete ete Nhandejáry-pe hese kwéry oraçao apovy. <sup>2</sup> Nhandejáry-pe omboetese eterei ave mo'ã hikwái. Xe hexahare-gwi xe aikwaa omboeteha. Ha ndoikwaa teéi-gwi Nhandejáry rekoha, omboete va'e-rami mo'ã oiko. <sup>3</sup> Ha Nhandejáry katu ojerovia hese va'e-pe, “Nde py'a potí-ma” he'i íxupe. Ha Nhandejáry reko kwaa e'ýha onhemopotíse mo'ã ha'e ae gweko-rupi oiko va'e. Upéixa ndoikói voi Nhandejáry reko-rupi onhemopotí hagwã. Heko-pe nonheme'ëi voi va'ekwe hekorupi oiko hagwã. <sup>4</sup> Ha ko'ânga katu ojekwaa ou-vy Cristo. Upéa-gwi ijapy-ma voi Moisés amyrí remimombe'ukwe judeu kwéry ha'e kwéry hekoha. Áy ogweroviahä gwive: “Ha'e kwéry ipy'a potí-ma” he'i hese Nhandejáry.

*Nhandejáry réry renoiha gwive oresende-ta íxupe  
kwéry Nhandejáry*

<sup>5</sup> “Gwí onhemopotí uka hagwã mo'ã upe tekoharupi oiko va'e gwive, Nhandejáry he'i va'e gwive ojapopa ramo omopotí va'erã íxupe Nhandejáry”\*

he'i omombe'u-vy Moisés amyrí kwateria-rehe.

<sup>6</sup> Ha gwí onhemopotí uka hagwã ojerovia-ma voi oiko-vy va'e hese, Nhandejáry kwateria nhe'ë a-rami he'i hese:

“Kiva'e po ojeupi-ta yváy-py, ani upéixa eren-homogeta teñ nde py'a ndive.”\*

---

\* **10:5** Lv 18.5    \* **10:6** Dt 30.12-14

Upéixa ere ramo, nde ko erembogwejyse va'e mo'ā yváy-gwi Cristo. Ani ere teĩ upéa.

**7** “Kiva'e po ogwejy-ta ko yvygwy-py, ani upéixa erenhomongeta teĩ nde py'a ndive.”

Upéixa ere ramo, nde eremoingoseve jevy va'erã Cristo-pe omano rire. Ani ere teĩ upéa. **8** Ha Nhandejáry kwatia nhe'ẽ he'i a-rami:

“Ha Nhandejáry remimombe'u noĩry mombyry ndéhegwi. Hi'agwĩ ae oĩ ndéhegwi. Upéa ereikwaa voi. Upéa eremombe'u-ta ramo, oĩ-ma Nhandejáry nhe'ẽrã nde juru-py. Ererovia-ma ramo, oĩ-ma ave nde py'a-py”

he'i Nhandejáry kwatia nhe'ẽ. Upeixagwa nhe'ẽ ore remimombe'u voi ave. Perovia hagwã oromombe'u peẽ-my. **9** “Hesu Nhandejáry voi” ere eremombe'u-vy ramo, “Nhandejáry omoingove jevy íxupe nipo ra'e” erenhomongeta ramo nde py'a ndive, ne resende-ta voi Nhandejáry.

**10** Nhande py'a gwive jajerovia-ma ramo hese, nhane mopotĩ-ma va'erã. “Hesu Nhandejáry voi” ja'e ramo nhamombe'u-vy, nhane resende-ma va'erã Nhandejáry. **11** He'i ave Nhandejáry kwatia nhe'ẽ:

“Ha hese ojerovia va'e gwive, ndogwerovia reíry va'erã. Nomotĩry va'erã ogweroviah-a-pe”\* he'i Nhandejáry kwatia nhe'ẽ.

**12** Ha judeu va'e, judeu e'ŷ va'e ave katu enterove ogwereko peteĩxa Nhandejáry. Upéa-gwi peteĩ va'e pegwarã anho e'ŷ va'e voi Nhandejáry kwatia nhe'ẽ he'i va'e. Nhandejáry ko enterove va'e Járy voi. Gwenóihä gwive ohovasa porã va'e

---

\* **10:11** Is 28.16

íxupe ohexakwaa rei-vy. <sup>13</sup> Upéixa ete he'i Nhandejáry kwatia nhe'ẽ:

“Nhandejáry réry renoiha gwive oresende-ta íxupe  
kwéry Nhandejáry”\*

he'i Nhandejáry kwatia nhe'ẽ.

<sup>14</sup> Mba'éixa po ojerure-ta Nhandejáry-pe ne'írã vyteri ojerovia ramo hese reheve. Mba'éixa po ojerovia-ta hese ne'írã ohendu reheve Nhandejáry remimombe'u. Mba'éixa po ohendu-ta ndaipóri ramo imombe'uharã. <sup>15</sup> Mba'éixa po omombe'u-ta íxupe, omondo e'ŷ reheve imombe'uharã:

“Jarovy'a Nhandejáry nhe'ẽ porã mombe'uharã  
ogwahẽ ou-vy ramo. Ogwahẽ ou-vy ramo  
jarohory voi íxupe jarovy'a-vy”\*

he'i Nhandejáry kwatia nhe'ẽ.

<sup>16</sup> Ha nohendu jojái inhe'ẽ porã. Upéixa voi omombe'u Isaías kwatia-rehe:

“Kiva'e-pe rei po anhe'ẽ kuri. Avave nohenduséiry  
nhane remimombe'u. Anhe'ẽ ramo íxupe,  
íxupe kwéry e'ŷ vérami anhe'ẽ”\*

he'i va'ekwe Isaías Nhandejáry kwatia-rehe.

<sup>17</sup> Upéixa-gwi Cristo rehewa nhe'ẽ nhamombe'u ramo, nhahendu Nhandejáry remimombe'u. Hemimombe'u nhahendu ramo, jarovia-ma voi íxupe.

<sup>18</sup> Oĩ he'i va'e mo'ã: “Nanhahendúi va'ekwe Nhandejáry remimombe'u” he'i mo'ã. Ha ijapu voi. Oĩ nhahendu va'e:

“Omombe'u mbe'u ojóupe hikwái. Inhe'ẽgwe  
opa-rupi oho. Yvy apy gwive ohupity  
inhe'ẽgwe”\*

---

\* **10:13** Jl 2.32   \* **10:15** Is 52.7   \* **10:16** Is 53.1   \* **10:18** Sl

he'i Nhandejáry remimombe'u-rehe Nhandejáry kwatia nhe'ẽ.

<sup>19</sup> Oĩ he'i jevy va'e mo'ã: “Ndoikwaái voi Israel remiarirõre judeu kwéry Nhandejáry remimombe'u” he'i mo'ã hese. “Oikwaa” he'i ranhe hese Moisés. Upéi he'i judeu kwéry-rehe:  
“Teko rei-pe ahovasa-ma ramo, oromohakate'ý uka va'erã xéjehe. Orombopoxy uka va'erã, inharandu e'ý ete va'e-pe ahovasa-ma ramo, he'i Nhandejáry”.\*

Upéixa he'i va'ekwe Moisés kwatia-rehe oĩ va'e.

<sup>20</sup> Upéi Isaías omoĩ jevy va'ekwe kwatia-rehe onhe'ẽ. Ipy'agwasuve imombe'u-vy judeu kwéry-pe:

“Xe reka e'ý va'e xe johu voi. Xe-rehe oporandu e'ý va'e-pe ajehexa uka íxupe”  
he'i va'ekwe nhande kwéry e'ý va'e-rehe.

<sup>21</sup> Ha Israel remiarirõre judeu kwéry rehewa nhe'ẽ omombe'u va'ekwe a-rami:

“Ko'ẽmba ramo meme ome'ẽ opo va'e-rami, xe aha'arõ íxupe, xe nhe'ẽ renduse e'ýha-pe. Xe nhe'ẽ mbojevyha-pe ave aha'arõ, he'i Nhandejáry judeu kwéry-rehe”\*

he'i Nhandejáry kwatia nhe'ẽ Isaías ohai va'ekwe.

## 11

*Ohovasa va'ekwe ohexakwaa rei-vy Israel re'yí kwéry-pe Nhandejáry*

<sup>1</sup> Ha'e-ta peẽ-my: Judeu kwéry Nhandejáry re'yí katu ndaha'éiry hemimboyke. Gwe'yí e'ý ramo, ojapo e'ý va'e. Gwe'yí ramo meme ogwereko.

---

\* **10:19** Dt 32.21    \* **10:21** Is 65.1-2

Xe ave Israel rugwy re'ýi kwéry va'e. Myamyrí Abraão katu xe rembypy voi. Myamyrí Benjamim remiarirõ kwéry va'e voi katu xe.\* <sup>2</sup> Yma ete va'ekwe oiporavo va'ekwe Israel rugwy re'ýi kwéry va'e gwe'yirã. Ñy katu nhande kwéry, Israel re'ýi kwéry va'e, Nhandejáry remimboyke e'ý va'e voi. Nhande rerekó joty gwe'ýi ramo. Yma va'ekwe myamyrí Elias ombotee va'ekwe oiko-vy Nhandejáry-pe ohendu hagwã íxupe. He'i Nhandejáry-pe:

<sup>3</sup> “Ha gwí ne nhe'ë-py omombe'u va'ety-pe katu ojuka-ma voi hikwái, he'i. Ne mboete haty apyka ramigwa ita-gwi ijapopyre altar héry va'e, omohaimba-ma voi oity-vy hikwái, he'i. Ha xe katu xe anho rei aiko, he'i. Xe jukase voi okwa-vy,\*

he'i ójehe Nhandejáry-pe. <sup>4</sup> Upéi he'i íxupe Nhandejáry:

Nane anho reíry erepyta, he'i íxupe. Oïjoty sete mil kwimba'e. Nomboetéi vyteri tupã ra'angape héry va'e Baal. Upéa kwéry xe ndahejái ojehesa rerova outro-rehe. Xe rakate'ýha voi upéa, he'i Elias-pe Nhandejáry.”\*

Upéixa voi he'i va'ekwe Nhandejáry kwatia nhe'ë. Peikwaa-ma voi upéa nhe'ë. Peikwaa ramo jepe, amombe'u jevy-ta joty nde-vy. <sup>5</sup> Yma Nhandejáry ojapo hagwe-ramima, ãy ojapo-ma ave. Enterove va'e-pe ndoiporavói va'e. Nhandeporiahuverekó-gwi oï hembiporavo va'e. Ndahetáiry joty. <sup>6</sup> Hembiapó-rehe rei ndoiporavói

---

\* **11:1** Fp 3.5   \* **11:3** 1 Rs 19.10,14   \* **11:4** 1 Rs 19.18

íxupe. Oiporiahuvereko-gwi ae oiporavo íxupe araka'e. Hembiapo-rehe rei oiporavo ramo ra'e, ndoiporiahuvereko teevéi arã ra'e íxupe Nhandejáry. Hembiapo porã va'e-pe oiporavo arã ra'e.

<sup>7</sup> Mba'eixagwa nhe'ẽ-pa xe amombe'u-ta. Israel re'ýi kwéry katu ndohupitýi va'ekwe gwembieka onhemopotí uka hagwã. Ha Nhandejáry rembiporavo katu ndahetáiry oheka ojohu-ma. Nhandejáry ogwerovy'a-ma íxupe. Ha outro kwéry katu heta oĩ va'e Nhandejáry gwenói ramo, nohen-duséi-ma. Ijapysa e'ý va'e-rami oiko-ma hikwái.

<sup>8</sup> Upéixa he'i va'ekwe Nhandejáry kватia nhe'ẽ:  
“Ha gwĩ ohenduse e'ý va'e katu Nhandejáry  
omoingo araka'e íxupe kwéry ijapysa e'ý  
va'e-rami. Ko'ánga ete peve ndikatuvéi-  
ma mba'e oikwaa, ndikatuvéi-ma mba'e  
ohendu. Hesa pyso e'ý va'e-rami oiko.  
Ndaijapysái va'e-rami ave oiko hikwái”\*

he'i Nhandejáry kватia nhe'ẽ.

<sup>9</sup> Oĩ ave Nhandejáry kватia nhe'ẽ Davi amyrí  
ohai va'ekwe:

“Karugwasu-py ou ramo, tonhembotavy toipyhy  
íxupe. Monde gwy-py ho'a va'e-rami, tove  
to'a katu. Tove toiko onhepysanga va'e-  
rami ave. Tomoingo asy íxupe kwéry Nhan-  
dejáry. <sup>10</sup>Tove tonhemboty katu hesa ohexa  
e'ý hagwã. Tojeayvy rei oiko-vy oiko asy-  
gwi”\*

he'i Nhandejáry kватia nhe'ẽ.

<sup>11</sup> Ha'e-ta peẽ-my: He'ýi tee judeu kwéry  
va'e onhepysanga sanga va'e-rami rei oiko

---

\* **11:8** Is 29.10    \* **11:10** Sl 69.22-23

va'ekwe ojejavy-gwi. Ho'a tee va'erā-rami teī oiko. Ha he'ýi kwéry ndo'a teéiry. Ojejavy-gwi Nhandejáry nhe'ë nohenduséi-gwi, ãy hekovia gwí he'ýi e'ý va'e oikwaa-ma voi Nhandejáry-pe. Hesendeharā oikwaa-ma. Upéa-gwi ójehe omohakate'ý uka hagwā-pyma oheja gwe'ýi tee Nhandejáry. <sup>12</sup> Ojejavy javy rire he'ýi tee, ohovasa vasa va'ekwe outro gwe'ýi e'ý va'e Nhandejáry ohexakwaa rei-vy. Gwe'ýi tee-pe nomogwahëi íxupe gwarā. Upéa-gwi outro-pe ohovasa vasa va'ekwe Nhandejáry. Gwe'ýi e'ý va'e-pe ohexakwaa kwaa rei. Ha gwe'ýi tee omogwahëmba jevy joty va'erā ojéupe. Omogwahëmba rire nhande kwéry-pe nhande rovasa poräve räve va'erā voi Nhandejáry.

### *Gwe'ýi e'ý-pe oresende Nhandejáry*

<sup>13</sup> Æy ha'e-ta peẽ-my, judeu e'ý va'e, he'ýi e'ý va'e kwéry-pe. Hesu remimondo voi xe ojehegwa amombe'u hagwā peẽ-my. Upéa-gwi tuvixa mba'e xe-vy xe rembiapo. <sup>14</sup> Heta xe rembiapo pene pa'ü-my amohakate'ý uka hagwā mo'ã xejéhegwi xe rugwy re'ýi tee va'e kwéry-pe. Ohexa ramo outro kwéry ojeroviahä: "Hesu nipo ra'e Nhandejáry ave" upéixa xe aipota xe rugwy re'ýi he'i. Upéa-gwi ikatu arā oĩ va'erā xe jave oresende hagwā íxupe. <sup>15</sup> Ha he'ýi tee onhemboyke íxugwi va'ekwe. Upe-ma ramo outro kwéry-pe oirü tee-ramima ogwereko Nhandejáry. He'ýi tee-rami Nhandejáry-pe hikwái. Ogwererojoja íxupe gwekoha hikwái. Ha gwe'ýi tee katu omogwahë jevy-ma ramo íxupe kwéry ojéupe, iporä tee rei va'erā voi

nhande-vy. Onhemoingove uka jevy va'e-rami oiko porã jevy va'erã hikwái.

*Ha Nhandejáry re'ýi tee, judeu kwéry va'e hembi-poravo meme joty*

<sup>16</sup> Nhambopóy ramo mbojape Nhandejáry peg-warã, hembi'u re'ýi Nhandejáry mba'e joty. Yvyra máta rapo Nhandejáry mba'e ramo, hakãgwe gwive imba'e meme. Upéixa he'i Nhandejáry kwatia nhe'ë gwe'ýi tee ojéupe omogwahë jevy-taha omombe'u-vy. <sup>17</sup> Amombe'u-ta ave peẽ-my oliveira máta rehewa nhe'ë. Oĩ va'ekwe oliveira máta imbo'a porã ukapyre. Upéi ojepe'a va'ekwe hakã. Upéi hakãgwe rendagwe-py omoõ outro rakãgwe. Oliveira máta opu'ã rei va'e rakãgwe omoõ hese. Yvyra máta opu'ã rei va'ekwe-rami voi pende rekoha, peẽ judeu kwéry e'ý va'e. Opu'ã rei va'e rakãgwe onhemoõ imbo'a porã ukapyre rakã rendagwe-py. Upéixa peiko porã ã. Ohovasa porã hagwe-rami Nhandejáry gwe'ýi tee judeu kwéry-pe, ohexakwaa kwaa rei-vy, ãy pende rovasa porã-ma ave. Hapo e'ý rehewe ndahete'yvéi-ma hakã. Hapo-gwi ae ou hokyrã. Upéixa voi nhande kwéry judeu kwéry va'e-gwima peiko porã-ma ãy. <sup>18</sup> Upéixa ani penhembohory teĩ hese, Nhandejáry re'ýi tee-rehe. Yvyra rakãgwe-rami ojepe'a va'ekwe ha'e kwéry. Ani penhemomba'egwasu teĩ peẽ peiko-vy. Mba'eixagwa tipo peẽ. Yvyra máta rakãgwe-rami rei peẽ. Hakã-gwi ndoúi haporã. Hapo-gwi ae ou hokyrã. Upéa-gwi ani penhembohory teĩ hese kwéry.

<sup>19</sup> Pene pa'ũ-my oĩ para'e he'i va'erã: “Ore moõ hagwã-ma hendagwe-py ojepe'a va'ekwe

ha'e hakā" he'i va'erā. **20** Ha'e voi. Ojepe'a va'ekwe upéa-gwi. Ha'e kwéry ndogweroviái-gwi ojepe'a va'ekwe. Ha peē katu pepyta peikový hendagwe-py perovia-gwi. Upéa-gwi ani penhemomba'egwasu teī peē. Ani pejeapo teī hakā teeve ramo. Peiko arandu ae katu. **21** Ha he'yi tee judeu kwéry va'e ha'e hakā-rami voi ha omopē va'ekwe ojéhegwi. Ma'erā, "Nanhande pe'a mo'āi Nhandejáry" peje pendéjehe. Upeixagwa ani peje teī. Peiko arandu ae katu.

**22** Pejeapysaka porā katu xe nhe'ē-rehe. Nhande rovasa porā ramo jepe, nhane mbohasa asy joty ave Nhandejáry. Gwī ojejavy va'ekwe-pe ogwerekō asy voi. Ha peē katu pende rerekō porā voi. Pemoirū irū íxupe ramo, pende rerekō porā va'erā. Ha pemoirū e'ŷ ramo katu íxupe, gwakā ojéhegwi oipe'a va'ekwe-rami pende pe'a jevy va'erā. **23** Ha'e kwéry katu ogwerova ramo gwekoha ogwerovia jevy hagwā íxupe, ha'e hendagwe-py omoī jevy va'erā íxupe Nhandejáry. Hakā roky-rami jevy oī hagwā. Omoī jevy kwaa va'e voi Nhandejáry íxupe kwéry. **24** Ha peē he'yi e'ŷ va'e katu yvyra máta opu'ā rei va'e rakā-rami. Ojepe'a va'ekwe hakā. Upéi heko e'ŷ-rupi onhemoī outro rakā rendagwe-py. Ha he'yi tee judeu kwéry va'e katu imbo'a porā ukapyre-rami voi. Ndaheko rasýiry Nhandejáry-pe omoī jevy íxupe ha'ekwe-py. Ha ha'e hagwe-py onhemoī jevy va'ekwe katu ha'e heko-rupima oiko jevy voi. Upéixa ramo ndaheko rasýi Nhandejáry-pe omogwahē jevy hagwā íxupe kwéry ójehe.

*Enterove va'e-pe ohayhu Nhandejáry*

**25** Aipota peikwaa porã xe ha'e-ta va'e, xe re'ýi kwéry. Oĩ Nhandejáry anhetegwa nhe'ẽ. Ore-vyte Nhandejáry remimbojekwaa uka ojekwaa kuri. Upéa nhe'ẽ aipota peikwaa porã. Peikwaa porã ramo, “Nhandejéhegwi nhane aranduve voi nhande” ndapejéi va'erã pendéjehe. Ore-vy ohexa uka kuri Nhandejáry onhe'ẽ a-rami: “Ndoiko meméi va'erã heta xe re'ýi kwéry xe nhe'ẽ rendu e'ý-vy. Ijapysa e'ý va'e-rami ndoiko meméiry va'erã. Ha xe re'ýi e'ý va'e, judeu e'ý va'e katu xe aipota ou va'e gwive amogwahëmba ranhe va'erã xejéupe. Ha upéixa rire katu ndoikovéi va'erã xe re'ýi, judeu kwéry va'e ijapysa e'ý va'e-rami. **26** Ha Israel re'ýi kwéry, xe re'ýi tee va'e, peteĩ teĩ xe aipota ogwahë ou-vy va'e gwive aresendepa va'erã” he'i Nhandejáry gwembiaporã rexia uka-vy. Upéixa voi he'i Nhandejáry kватia nhe'ẽ:

“Jerusalém tetã-gwi ou va'erã nhane resendeharã.

Ha Jacó remiarirõ joapyri pyri kwéry-gwi katu omboyke va'erã hembiapo vaikwe gwive.\* **27** Ha upéixa rire katu amboyke rire hembiapo vaikwe, Nhandejáry he'i ete hagwe-rami, ojapo-ma voi hese kwéry, he'i va'erã xe-rehe, he'i Nhandejáry ójehe”.\*

Upéixa voi he'i Nhandejáry kватia nhe'ẽ.

**28** Ha he'ýi tee, judeu kwéry va'e katu Hesu rehewa nhe'ẽ porã nohenduséi-gwi, ogwerekó íxupe kwéry Nhandejáry gwembiayhu e'ý ramo. Ha upéixa ojapo ramo gwe'ýi kwéry-rehe, iporã joty peẽ, he'ýi e'ý va'e-pe. Áy gwembiayhu e'ý-rami jepe ogwerekó ramo, ohayhu joty íxupe

\* **11:26** Is 59.20-21

\* **11:27** Jr 31.33-34

kwéry. Ha'e kwéry hembiporavo joty. “Ahovasa va'erã íxupe” he'i ete va'ekwe ore rembypy-pe gwe'yirã-rehe. Upéa-gwi ohayhu joty íxupe oikovy. <sup>29</sup> Nhandejáry rembiporavo hembihovasa vasa meme voi judeu kwéry. “Aiporavo va'ekwe xe re'ýi-pe. Ahovasa porã va'erã íxupe” nde'i reíry Nhandejáry gwemienói-rehe. Ogwerova rova e'ý va'e onhe'ẽ Nhandejáry. <sup>30</sup> Ha peẽ he'ýi e'ý va'e katu napehendúi araka'e Nhandejáry nhe'ẽ. Ha ko'ánga katu he'ýi tee nohenduséi-gwi inhe'ẽ, pende rayhu-ma Nhandejáry pende poriahuvereko-vy. <sup>31</sup> Upéixa ãy pende rayhu jave Nhandejáry, ha'e kwéry nohendusevéi-ma inhe'ẽ. Upéa-gwi nohenduséi-gwi inhe'ẽ, iporiahu Nhandejáry-pe. “Aiporiahuvereko-ta joty íxupe kwéry” he'i joty hese kwéry. <sup>32</sup> Nhandejáry nhe'ẽ ojapo meme va'e ndaipóri. Upéa-gwi ko yvy apy-rehe oiko va'e-pe gwive ogwereko inhe'ẽ renduse e'ý va'e-rami. Preso onhemoi va'e-rami ogwereko enterovéa-pe. Upéixa ojapo hese kwéry peteĩ teĩ oiporiahuvereko hagwã joty íxupe kwéry.

### *Paulo omomba'egwasu Nhandejáry-pe*

<sup>33</sup> Ha Nhandejáry katu hekoha porãve tee rei va'e voi katu. Ha'e heko-rami oiko va'e ndoikóiry. Ha'e hi'arandu tee va'e. Opamba'e oheko kwaave va'e. Heta ipy'apóry jaikwaa e'ý ete va'e. Mbava'e-gwi nipo he'i ko va'e, Ma'erã nipo he'i upéa, avave ndoikwaái. Mba'e-gwi nipo ojapo ko va'e, ma'erã nipo ojapo upéa, teko rei va'e ndoikwaái voi ipy'a. Imbaraeteve va'e voi ha'e. <sup>34</sup> Ha Nhandejáry kwaitia nhe'ẽ he'i a-rami:

“Nhandejáry imandu'a ramo, ndoikwaáiry voi avave. Ndaipóri ombo'e va'erã íxupe hembiaporã-rehe.\* 35 Avave nome'ëi mba'eve Nhandejáry-pe ha'e hemime'ëgwe rekovia ome'ë jevy hagwã. Avave-pe ndorevéi”.\*

Upéixa he'i Nhandejáry kwatia nhe'ë.

<sup>36</sup> Ha entéro mba'e moingohaty voi ha'e. Ha'e entéro nhangarekoha voi. Ha'e ojéupe gwarã ave omoingo va'ekwe entéro mba'e. Tonhemomba'e tuvixa meme ete katu. Opa e'ÿ reheve tonhemboete ete. Upéa aipota voi. Amém.

## 12

*Nhandejáry reroviaha onheme'ë íxupe hembigwairã*

(1 Co 6.20; 1 Ts 4.1)

<sup>1</sup> Nhande poriahuverekoma oiko-vy Nhandejáry, xe re'yi kwéry. Upéa-gwi aipota eterei penheme'ë pende py'a gwive íxupe imba'erã. Peiko jave imba'e voi peë. Penheme'ë katu íxupe hembigwairã pende rerohory porã hagwã. Penheme'ë tee ramo íxupe, napemboete ra'anga anga rei mo'ai íxupe. Pemboete tee va'erã íxupe.  
<sup>2</sup> Teko rei rekoha-rami ani peiko teñ peë. Peheja katu Nhandejáry tapene moatyrõmba pene akã porã hagwã ogwerova hagwã pende rekoha pende py'a gwive. Upe-ma ramo Nhandejáry remimbota peikwaa va'erã. Mbava'e tipo oipota Nhandejáry? Oipota iporã va'e. Ojéupe omboovy'aharã oipota. Imarã e'ÿ va'e, ndaipóri ha'eixagwa iporãve va'e oipota.

---

\* 11:34 Is 40.13 \* 11:35 Jó 41.11

<sup>3</sup> Nhandejáry rembihovasa voi xe. Xe rexakwaa rei voi. Upéa-gwi inhe'ẽ-py aporandu-ta peẽ kwéry-pe: Ani erenhemomba'egwasu teĩ nde. Ani ere-jeapo tuvixave va'e ramo mo'ã. Ani nde rapixa reko-rupi ereiko teĩ. Nde ae nde reko-rupi voi eiko. Peẽ-my ogwerovia uka hagwe-rami Nhandejáry, peiko. Ani penhemomba'egwasu teĩ peẽ peiko-vy. <sup>4</sup> Heta nhande rete-rehe oĩ va'e. Hekoha ambue ambue jepe ijoja joty oiko-vy. <sup>5</sup> Upéixa ete nhande reta. Nhande reta jepe, Cristo nhamoirũ-gwi peteĩxa joty jaiko. Nhande rekoha ambue mbue ramo jepe, nhande joja joty. Nhande rete ijojaha-rami joty jaiko. <sup>6</sup> Peteĩ teĩ va'e-pe nhande rovasa-gwi Nhandejáry nhande rexakwaa rei-vy, nhanhopytygwõ rei katu. Ome'ẽ me'ẽ nhande-vy nhande rekoha ambue mbuerã. Peteĩ teĩ va'e-pe hemime'ẽgwe ũgwe-py nhanhopytygwõ tygwõ rei ojoupe. Nhande reko me'ẽ ramo onhe'ẽ-py omba'e kwaa uka ramo nhande-vy nhamombe'u hagwã, nhane kyre'ŷre'ŷ katu imombe'u-vy. Jarovia porãháixa jarosapuka pukái katu inhe'ẽ jaiko-vy. <sup>7</sup> Nhande reko me'ẽ ramo nhaipytygwõ hagwã nhande rapixa-pe, iporã katu nhaipytygwõ voi íxupe. Nhande reko me'ẽ ramo nhambo'e hagwã nhande rapixa-pe, iporã katu nhambo'e ave íxupe. <sup>8</sup> Nhande reko me'ẽ ramo nhamokyre'ŷ hagwã nhande rapixa-pe, iporã katu nhamokyre'ŷ voi íxupe. Nhame'ẽ-taramo nhane mba'e, iporã katu nhane rakate'ŷ e'ŷ reheve nhame'ẽ. Nhande, Hesu reroviaha rerekwa va'e, nhanhangareko porã katu nhande re'ýi kwéry-rehe. Nhande rapixa-pe jaiporiahuvereko-ta ramo, nhane kyre'ŷ ramo

nhaipytygwō íxupe.\*

**9** Ani pejohayhu ra'anga anga rei teĩ. Pejohayhu tee katu. Ivai va'e pemboyke katu pendéhegwí. Ha iporã va'e-gwi katu ani pepoi teĩ. Eraha ne renonde-rupi joty. Pesegi porã joty katu. **10** Pejohayhu katu pejogwerovy'a rei-vy pende ryvy-rami pejogwereko hagwã. Ani pene ate'ŷ penhomboete-vy.\* **11** Ipituva va'e-rami ani peiko teĩ. Pemba'apo mbaraete ae katu peiko-vy. Pene kyre'ŷ pende py'a ete gwive pejapo Nhandejáry nhe'ẽ. **12** Peha'arõ tee Nhandejáry pende reraha hagwã. Upéa-gwi pevy'a meme joty peiko-vy. Peiko asy ramo jepe ani pejapura. Ani pejapo ku'a ku'a rei oração. Pembojeupi meme katu Nhandejáry-pe pene nhe'ẽ. **13** Ha Hesu reroviaha katu pende ryvy-rami. Iporiahu va'e-pe ehexakwaa katu ereme'ẽ-vy. Ani pene rakate'ŷ pene mba'e-rehe peme'ẽ hagwã íxupe. Ehexakwaa joty íxupe. Ne mba'e eiporu uka meme joty íxupe. Ogwahẽ ou-vy ramo pende ha-py peikwaa e'ŷ va'e pemogwahẽ katu íxupe pene ndive opyta hagwã.

**14** Peoporandu Nhandejáry-pe ohoasa hagwã pende rereko asyha-pe. "Ehovasa katu íxupe" peje. "Ehundi mani íxupe" ani peje teĩ Nhandejáry-pe hese.\* **15** Ovy'a ramo nde rapixa evy'a joty indive. Ha hasẽ ramo katu ne rasẽ joty ave hendive. **16** Peteixa pejogwereko. Pende joja katu peiko-vy onhondive. Ani penhemomba'egwasu rei teĩ. Nomomba'e gwasúi va'e-pe pemoirũ joty. Ani, "Xe aranduve ko" peje rei pendéjehe.\*

---

\* **12:8** 1 Co 12.7-31, Ef 4.11-12,16; 1 Pe 4.10-11    \* **12:10** Hb 13.1;  
1 Pe 1.22    \* **12:14** Lc 6.28    \* **12:16** Pv 3.7

**17** Aníke pejapo vai peẽ-my ojapo vai va'e-pe. Pejapo porã meme. Ani, "Hembiaapo vai-ma" he'i pende-rehe hagwã-rami peiko.\* **18** Ani katu pene a'e'ÿ ojóehe. Ikatu ramo, pejoporiahuverekō rei enterovéa ndive. **19** Ani erejepy teĩ nde rapixa-rehe. Nhandejáry ae nde repy arã! Ombohasa asy va'erã íxupe.

"Xe ae orohepy va'erã. Nde-rehe hembiapo vaikwe-rehe xe ae orohepy va'erã, he'i Nhandejáry." Upéixa he'i Nhandejáry kwatia nhe'ë.\*

**20** Pende rereko asyha-pe perekō porã joty: "Ivare'a ramo pemongaru joty íxupe. Ijy'uhéi ramo, pembo'y'u joty íxupe. Upéixa perekō ramo íxupe, pemotõ va'erã íxupe. Pereko porã ramo íxupe, pejehexa uka porã joty va'erã íxupe onhemotõ hagwã".\*

Upéixa he'i Nhandejáry kwatia nhe'ë.

**21** Ani peheja ivai va'e ipu'akave pende-rehe. Pejapo katu iporã va'e penheme'ë e'ÿ hagwã ivai va'e-pe, pende pu'akave hagwã ivai va'e-rehe.

## 13

*Iporã katu jajapo nhande ruvixa nhe'ë*

*(Mt 22.21; Mc 12.17; Lc 20.25; Tt 3.1; 1 Pe 2.13-*

**17)**

**1** Enterove tojapo nhande ruvixa nhe'ë. Ojéhegwí rei ndoikói nhande ruvixarã. Nhandejáry nhe'ë-py ae nhande ruvixa ramo oiko. Oiko ramo nhande ruvixa ramo, Nhandejáry remimoingo upe va'e. **2** Nhande ruvixa nhe'ë

---

\* **12:17** 1 Pe 3.9    \* **12:19** Dt 32.35    \* **12:20** Pv 25.21-22; Mt 5.44; Lc 6.27-28

ojapo e'ŷ va'e gwive, Nhandejáry nhe'ẽ ndojapói ave va'erã. Upéa ojapo e'ŷ va'e-pe gwive ombohasa asy uka va'erã Nhandejáry.<sup>3</sup> Hembia po rā va'e gwive ndaikyhyjéiry voi katu nhane ruvixa-gwi. Ha hembiapo vai va'e katu ikyhyje. Nhande ruvixa-gwi pende kyhyje e'ŷ reheve peiko porāse tipo? Pejapo porā. Upéa-rehe pende rero hory va'erã.<sup>4</sup> Nhandejáry rembigwái voi nhande ruvixa. Pende-rehe om ba'apo va'e voi. Ha ne rembiapo vai ramo katu, pene mytu'e'ŷ pendéjehe. Ndogwereko asy uka reíry nhande ruvixa-pe Nhandejáry. Nhandejáry rembigwái voi nhande ruvixa. Inhe'ẽ-py hembiapo vai va'e-pe gwive ogwereco poxy va'erã.<sup>5</sup> Upéa-gwi aníke erehasa tekoha nhande ruvixa nhe'ẽ rendu e'ŷ-vy. Pehasa ramo tekoha pende rereko poxy arã. “Pehendu katu” he'i ave nde py'a-py onhe'ẽ va'e. Upéa-gwi pejapo katu nhande ruvixa nhe'ẽ.

<sup>6</sup> Nhande ruvixa kwéry Nhandejáry remimomba'apo voi. Nainhate'ŷi om ba'apo-vy. Upéa-gwi imposto okovra ramo, eme'ẽ íxupe ojerure va'e.<sup>7</sup> Peme'ẽmba porā katu pereve va'e-pe. Oime raẽ va'e imposto okovra va'e, taxa okovra va'e peme'ẽ katu ave íxupe. Nhamboete va'erã gwive pemboete katu. Peteĩ teĩ va'e-pe pemomba'egwasúke pemboete-vy.\*

*Jajogwereko porā jaiko-vy  
(Mt 22.39-40; Gl 5.14; 1 Jo 3.11)*

<sup>8</sup> Pereve va'e gwive pepaga mani katu íxupe. Iporā “Jajohayhu voi” peje katu pendéjehe. Ha

---

\* **13:7** Mt 22.21; Mc 12.17; Lc 20.25; Tt 3.1; 1 Pe 2.13-17

ha'e-ta ave peẽ-my, Pejohayhu porãve rãve katu peiko-vy. Ne'írã pejohayhu porã tee rei. Gwapixa rayhuha oiko Moisés amyrĩ remimombe'ukwe tekoha-rupi. <sup>9</sup> Upe tekoha a-rami he'i:

“Ani peiko onhoembireko ndive onhome ndive ave. Ani peporojuka. Ani pemonda. Ani pene mba'e pota pota rei teĩ peiko-vy”.

Upéixa voi upe tekoha.

Oĩ ave tuvixave va'e. Ha upe tekoha he'i va'e gwive peteĩ nhe'ẽ-py ogwenohẽmba:

“Ehayhu katu nde rapixa-pe nde rekove erehayhuha-rami”

he'i. Upe va'e nhe'ẽ-py omombe'upa Moisés amyrĩ he'ise va'ekwe. <sup>10</sup> Gwapixa rayhuha ndojapo vaíry hese. Upéa-gwi jajohayhu ramo, upe tekoha tee va'e gwive-rupi jaiko.\*

<sup>11</sup> Ây peikwaa voi ogwahẽmaha ou-vy pende óra, oke va'ekwe opáy jevy-ma va'e-rami peiko hagwã. Upéa-gwi peiko katu tekoha-rupi. Hesu-rehe ja-jerovia ypy hagwe are-ma voi. Ây hi'agwĩve-ma oĩ nhandéhegwi nhane resendeharã áry. Upéa-gwi ogwahẽ-ma ou-vy pende óra anive peiko hagwã oke va'e-rami. Oke va'e-rami peikove teĩ. Ây tapeiko porã katu. Opáy porã va'e-rami jevy katu tapeiko. <sup>12</sup> Pytû-rupi oiko va'e-rami peẽ. Ha ko'ánga katu pyhare-rupi rei ereiko va'ekwe nde-vy opa-tama. Ko'ẽ ou va'e-rami nde-vy ereiko porã-tama. Upéa-rehe anive peiko pytû-my oiko va'e reko-rupi. Arakatu-py oiko va'e reko-rupi ae peiko. Pono pende reity gweko-rupi anháy,

---

\* **13:10** Èx 20.13-17; Dt 5.17-21; Lv 19.18; Mt 22.39-40; Gl 5.14; 1 Jo 3.11

nhande rete jokoha jaiporu vérami peiporu porã katu pene arandu arakatu pygwa peiko porã hagwã. <sup>13</sup> Arakatu pygwa-rami jaiko. Ani nhanhemotí hagwã-rami jaiko teĩ. Anive peka'u teĩ. Ani ave pemoirũ oka'u va'e-pe. Peiko ae katu arakatu pygwa-rami. Pejohu va'e rei-pe ani ave pemoirũ teĩ. Ani otí kwaas e'ý va'e-rami peiko teĩ. Arakatu pygwa-rami ae katu peiko. Ani ave pejoteta teĩ. Ani ave pejohu vai teĩ pende rapixa oiko porãha. <sup>14</sup> Ha pemoirũ katu peteixa Nhandejáry Hesu Cristo. Penhembojáry katu hese peiko hagwã hekoha-rupi. Anive peiko pendejéhegwi anho rei pejapose va'e rei-ma pejapo hagwã.

## 14

*Ani “Tekoha-rupi ndoikóiry” peje mo’ã Hesu  
reroviaha va'e-rehe  
(Mt 7.1-2; Rm 2.1-3; 15.7; 1 Co 10.25-33)*

<sup>1</sup> Oi pene pa'ü-my ne'írã ogwerovia tee va'e. Perohory joty íxupe pemogwahë-vy. Ha pemogwahë rire íxupe katu, ani pembovyte teĩ íxupe penhombo'e vai-vy. Ani “Ndatekoháiry nde rekoha. A-rami ae tekoha” peje rei teĩ íxupe. <sup>2</sup> Ogwerovia porã va'e, ojohu va'e ho'u. Ha ogwerovia miximi va'e katu ndo'u katúi so'o. <sup>3</sup> Ha ojohu va'e ho'u va'e, tonhe'ẽ rei e'ý katu ndo'u katúi va'e-rehe. Ha so'o ho'u katu e'ý va'e katu, Ani “Ndikatúi ere'u so'o” he'i teĩ gwapixa-pe, ojohu va'e ho'u va'e-pe. Hembiapo ojohu porã ave Nhandejáry. Upéa-gwi, Ani “Tekoha e'ý-rupi ereiko” he'i hese. <sup>4</sup> Ndikatúiry ere rei nde rapixa rembigwái-rehe, “Upéa ndoikói tekoha-rupi”. Ani eremombe'u teĩ hembiapo. Ijáry ae omombe'u va'erã íxupe

hembiapo-rehe. Ojohu porā para'e, ojohu vai para'e. Ijáry ae omombe'u va'erā íxupe. Ha Nhandejáry katu ojohu porā voi hembiapo. Upéa-gwi ojohu porā va'erā hese Nhandejáry. Cristo rape-gwi ndovái va'erā.

<sup>5</sup> Ha arete rehewa katu pemombe'u joavy avy. “Oĩ nhamboeteve va'e áry” oĩ he'i va'e. “Áry meme peteĩxa” oĩ he'i va'e. Ani, “Mba'eixagwa po tekoha” ere teĩ ndejéupe. “A-rami voi xe rekoha” peteĩ teĩ he'i ae ojéupe. Peteĩ teĩ toikwaa porā ha'e ae gwekoha hapixa rembiapo ojohu vai e'ŷ re-heve. Ojoekoha ojohu vai e'ŷ reheve, peteĩ teĩ tojapo ipy'a oipotaha-rupi. <sup>6</sup> Pejeapysaka porā katu xe nhe'ẽ-rehe. “Etería arete tuvixave va'e” oĩ he'i va'e, Nhandejáry-pe omboeteha-rami omboete ave arete-pe. Ha so'o ho'u va'e katu Nhandejáry-pe omboeteha-rami ho'u ave so'o. So'o ho'uga-rehe otima porā ave Nhandejáry-pe. Ha so'o ho'u e'ŷ va'e katu Nhandejáry omboeteha-rami, ndo'úi ave so'o. Ndo'úi ramo jepe, otima porā joty Nhandejáry-pe. <sup>7</sup> Nhandéjehe anho rei ndajaikóiry. Nhandéjehe anho rei nanhamanói ave. <sup>8</sup> Jaiko jave Nhandejáry mba'e voi nhande. Ha nhamano rire Nhandejáry mba'e teerā voi jaha arã. Upéixa ramo jaikove ramo jepe, nhamano ramo jepe imba'e tee voi nhande. <sup>9</sup> Upéa-rehe omano-ma va'ekwe Cristo. Upéi oikove jevyma va'ekwe nhande jaiko va'e jaryrã nhamano va'ekwe jaryrã ave. <sup>10</sup> Upéixa ramo, nde ko ma'erā tipo nde erejohu vai Hesu rerviaha va'e rembiapo? Ma'erā tipo erenhe'ẽ mbojevy nde rapixa-pe, nde reko-rupi ndoikói-gwi. Nde

katu ma'erā erenhe'ẽ rei ereiko-vy nde rapixa-rehe? Ha nhande kwéry katu nhanhembo'y-ma va'erā nhaĩ-vy Nhandejáry rovagwy-py omombe'u hagwā nhande-vy nhane rembiapokwe. Iporā para'e, naiporāi para'e he'i va'erā nhande-vy.\*

**11** A-rami he'i Nhandejáry kватia nhe'ẽ:  
“Ha'e ete-ma peẽ-my. Xe rekoha apu e'ŷ va'e xe. Xe rovagwy-py enterove onhesū va'erā peteĩxa. Peteĩxa ogwerosapukái va'erā xe Nhandejáry voiha”.\*

Upéixa he'i Nhandejáry kватia nhe'ẽ.

**12** Upéa-gwi peteĩ teĩ nhanhemombe'u va'erā Nhandejáry-pe nhane rembiapo apokwe-rehe.

*Aníke erembojejavy uka nde rapixa-pe  
(1 Co 8.9-13)*

**13** Ja'u ramo so'o, ndaja'u katúi ramo so'o ave, peteĩxa. Upéixa ramo, Anive “Tekoha e'ŷ-rupi ereiko” ja'e nhande rapixa-pe. Anive nhanhombo'e vai hese. Ja'e ae katu nhande re'ýi-rehe “Xe re'ýi-pe ambojejavy uka ramo, hesa-py ndaiko mo'ãi xe rekoha-rupi. Ndajapo mo'ãi xe ajaposeharami. Nambojejavy ukaséi íxupe” ja'e nhandejéupe. **14** Tekoha xe aikwaa porā voi Cristo xe mo'arandu-gwi. Oĩ he'i va'e mo'ã “Kóa ja'u va'erā, upéa ja'u e'ŷ va'erā” he'i mo'ã. Ha upe va'e-rehe “Ja'u e'ŷ va'erā” nde'íry Nhandejáry. Ha “Ja'u e'ŷ va'erā nipo ra'e upéa” he'i va'e katu ndoikwaáiry tekoha. Ha'e ae gwekoha-rupi oiko. Upéixa ho'u ramo gwembi'u e'ŷ, “Ajejavy-ma” he'i va'erā ójehe. **15** Ha, “Ne rembi'u e'ŷ katu iporā ja'u” ere ramo nde rapixa-pe, nerembovy'avéi-ma va'erā íxupe.

\* **14:10** 2 Co 5.10    \* **14:11** Is 45.23

Nderehayhuvéi-ma va'erã hereko-vy. Nde rapixa-rehe omano-ma va'ekwe Cristo. Tuvixa mba'e nde rapixa Cristo-pe upéa-gwi. Upéa-gwi ani pe'u teĩ hembi'u e'ý nde rapixa resa-py. Erembojejavy uka arã íxupe. Ojehesa rerova arã Cristo-gwi. <sup>16</sup> Peiko arandu katu. Ani ojohu vai teĩ pene remimoporã. <sup>17</sup> Nhande ruvixa ramo oiko ramo Nhandejáry, “Kóá nhane rembi'u, upéa nhane rembi'u e'ý” nde'íry nhande-vy. He'i ae nhande-vy: “Pene potíma” he'i. “Tekoha-rupi peiko. Pejejavy e'ý reheve peiko” he'i. “Pende joja porã katu onhondive” he'i. “Tapene mbovy'a katu Nhe'ë Marangatu tee va'e” he'i ae nhande-vy. <sup>18</sup> Upéixa Cristo rembigwái va'e ombovy'a ave Nhandejáry-pe. Imandu'a porã ave hese teko rei.

<sup>19</sup> Upéixa-gwi nhane renonde-rupi meme jaraha katu nhande joja hagwã. Nhanhomombarae teĩ jaiko porã hagwã. <sup>20</sup> Aníke erembyai teĩ Nhandejáry remimoingo hembi'u e'ý ere'u-gwi nhande rapixa resa-py. Hi'upy gwive iporã ja'u ramo jepe, naiporãi joty nhambojejavy uka nhande rapixa-pe. Hembi'u e'ý ja'u-vy nhambojejavy uka ramo ave íxupe, naiporãi katu ojehesa rerova va'erã Cristo-gwi. <sup>21</sup> Hembi'u e'ý ere'u-vy erembojejavy uka ramo ave nde rapixa-pe, anive ere'u so'o, anive ere'u uva rykwere ave. Oime raẽ va'e-py erembojejavy uka va'erã íxupe, anive erejapo teĩ. <sup>22</sup> Upéixa-gwi ne rembijohu porã ani eremombe'u teĩ avave-pe. Nhandejáry anhóte toikwaa. Ha gwembijohu porã ojapo va'e katu, “Iporã para'e xe rembiapo, naiporãi para'e xe rembiapo” he'i rei ramo ójehe, ndovy'áiry. Ndogwerovy'apái gwembia po. Ha ojerovia tee ramo

ójehe, ogwerovy'a gwembiapo. <sup>23</sup> Ha ndojerovi-apáiry va'e ho'u va'erã-rehe katu gwembi'u e'ŷ ho'u ramo, gwembijohu vai ho'u joty ramo, ndojohu porãi íxupe Nhandejáry. Jajerovia ku'a ku'a nhan-dejeheha ndojohu porãi voi Nhandejáry. Ha'e-ta peẽ-my. Nhane rembiaporã-rehe ndajajerovi-apáiry ramo, jajejavy joty voi jajapo-vy.

## 15

*Ani nhandéjehe anho rei jaiko. Nhande rapixa-pe nhambovy'a ave*

*(1 Co 10.24; Fp 2.3-5; 2 Tm 3.15-17)*

<sup>1</sup> Ha nhande nhandéjehe jajeroviapa va'e katu ani jajere teĩ gwĩ ogwerovia mixĩ mixĩ va'e kwéry-gwi. Túvy-rami ae jareko íxupe. Ani nhambovy'are'ŷ íxupe nhandéjehe anho rei jaiko-vy.

<sup>2</sup> Nhande kwéry nhambovy'a ae katu nhande rapixa-pe oiko porãve hagwã ogwerovia porãve hagwã. <sup>3</sup> Ha Cristo katu ha'e jepe ójehe anho rei ndoikói va'ekwe. Hekovia ohasa asy va'ekwe. Upéixa he'i hese Nhandejáry kватia nhe'ẽ:

“Nde-rehe onhe'ẽ rei rei hagwe-rami, ãy onhe'ẽ rei rei-ma xe-rehe ave”.\*

Upéixa he'i Nhandejáry kватia nhe'ẽ Cristo-rehe.

<sup>4</sup> Yma va'ekwe entéro Nhandejáry kватia nhe'ẽ gwive ohai va'ekwe nhane renonderã nhane mbo'e hagwã. Upe va'e nhe'ẽ-py gwive nhane mbo'e jajapura e'ŷ hagwã, nhane kyre'ŷ hagwã pono jajehesa rerova íxugwi, nhaha'arõ tee hagwã Nhandejáry-pe, jaiko meme hagwã hendive nhande reraha hagwã. <sup>5-6</sup> Ojéhegwi

---

\* **15:3** Sl 69.9

nanhande rerova ukái va'e Nhandejáry. Nhane mbopy'agwasu ae ojéupe, nhane mokyre'ŷ ave ojéupe. Tapene moingo Cristo reko-rupi penhe'ẽ joavy avy e'ŷ hagwā ojóupe, pende joja hagwā, peteĩxa pemomba'egwasu joa hagwā íxupe ojojurupypa penhe'ẽ-vy. Ha'e ko Nhandejáry Hesu Cristo Ru voi.

*Hesu Cristo rehewga nhe'ẽ porã nhande kwéry e'ŷ pegwarã nhe'ẽ ave*

<sup>7</sup> Upéixa-gwi pende rerohory hagwe-rami Cristo, peẽ ave pejogwerohory porã katu ojóupe, Nhandejáry-pe pemomba'egwasu hagwā. <sup>8</sup> Are-ma oiko va'ekwe Cristo judeu kwéry pytygwōharā, “He'i hagwe-rupima ojapo” ja'e hagwā Nhandejáry-rehe. “Jahexama katu ãy nhane rembypy-pe hemimombe'ukwe” ja'e hagwā hese. <sup>9</sup> Cristo oikoma va'ekwe nhande kwéry e'ŷ va'e ave, judeu e'ŷ va'e, omomba'egwasu hagwā Nhandejáry-pe, “Nhande reko poriahuverekoma” he'i hagwā hese. Upéixa he'i Nhandejáry kwatia nhe'ẽ:

“Upéa-gwi nhande kwéry e'ŷ pa'ũ-my atima porãta nde-vy. Nde réry-pe amomba'egwasu-ta aporahéi-vy nde-vy.”\*

Upéixa he'i Nhandejáry kwatia nhe'ẽ Nhandejáry-pe omboeteha-rehe Cristo.

<sup>10</sup> “He'ýi e'ŷ tovy'a katu Nhandejáry re'ýi ndive”\* he'i jevy Nhandejáry kwatia nhe'ẽ judeu kwéry e'ŷ va'e-rehe.

<sup>11</sup> “Entéro nhande kwéry e'ŷ va'e gwive tomomba'egwasu Nhandejáry-pe. Judeu

---

\* **15:9** 2 Sm 22.50; Sl 18.49    \* **15:10** Dt 32.43

kwéry e'ŷ va'e gwive peteĩxa tomboete ave  
íxupe”\*

he'i jevy Nhandejáry kwatia nhe'ẽ judeu kwéry  
e'ŷ-rehe.

<sup>12</sup> “Ojekwaa va'erã ou-vy myamyrĩ Jessé remi-  
arirõ joapyri pyrirã. Omoingo va'erã íxupe  
nhande kwéry e'ŷ ruvixarã. Oha'arõ tee  
va'erã íxupe hikwái.”\*

Upéixa he'i Cristo-rehe Nhandejáry kwatia nhe'ẽ  
Isaías rembihaikwe.

<sup>13</sup> Ha Nhandejáry onheha'arõ tee uka va'e  
nhande-vy voi. Perovia-gwi íxupe, tapene  
mbovy'a vy'apa katu. Tapene mbopy'agwapy  
gwapypa katu ave. Upéixa-gwi pene mombaraete  
ete-gwi Nhe'ẽ Marangatu tee va'e peha'arõ teeve  
eve va'erã Nhandejáry-pe.

*Amondo-vy peẽ-my xe kwatia nhe'ẽ, ha'ese va'e  
gwive atĩ e'ŷ reheve ha'epa ete-ma voi peẽ-my*

<sup>14</sup> Ha xe katu, xe re'yí kwéry, pende rekoha  
porãha aikwaa porã voi xe. Pene arandu porãha  
xe aikwaa voi. Penhomo'arandu porã kwa  
voi. Pende rekoha kwaaha voi xe. <sup>15-16</sup> Ha oĩ  
Nhandejáry nhe'ẽ aipota pende resarái e'ŷ va'e  
íxugwi. Upéa rehegwa amombe'upa-ma peẽ-my.  
Natíry amombe'u-vy. Are-ma xe rexakwaa rei-  
ma va'ekwe Nhandejáry. Xe moĩ-ma va'ekwe  
Hesu Cristo rembigwairã amba'apo hagwã judeu  
kwéry e'ŷ va'e-rehe. Upéa-gwi natíry Nhandejáry  
rehegwa nhe'ẽ amombe'upa-vy peẽ-my. Ha pa'i  
kwéry katu ome'ẽ me'ẽ Nhandejáry-pe oipota va'e  
ombovy'a hagwã íxupe. Upéixa pa'i-rami xe ave

---

\* **15:11** Sl 117.1   \* **15:12** Is 11.10

ambovy'ase Nhandejáry-pe. Upéa-gwi amombe'u mbe'u Nhandejáry gwigwa nhe'ẽ porã. Aipota Nhe'ẽ Marangatu tee va'e omomarangatu judeu kwéry e'ŷ va'e-pe. Aipota Nhandejáry ogwerovy'a íxupe kwéry, aipota omogwahẽ íxupe kwéry oħapy. <sup>17</sup> Cristo Hesu xe rerekha-py amba'apo-gwi Nhandejáry-pe, xe rembiapo ambotuvixa mba'e. <sup>18</sup> Outro-pe Cristo rembiapo uka namombe'u mo'āi. Xe-vy hembiapo uka mante amombe'uta, natíry amombe'u-vy. Cristo rekoria ahendu uka-ma va'ekwe judeu kwéry e'ŷ va'e-pe Nhandejáry nhe'ẽ. Amombe'u ramo, xe rembiapo porã ramo ave, ahendu uka íxupe kwéry inhe'ẽ. <sup>19</sup> Xe mombaraete-ma va'ekwe Nhe'ẽ Marangatu tee va'e hexapyrã-rupi xe rembiapo porã hagwã xe ajapo hagwã jahexa e'ŷ va'e. Upéixa-gwi Cristo rehewa nhe'ẽ porã arosapukaipa. Jerusalém tetã-my amombe'upa va'ekwe. Upe-gwi aroajere jere aha-vy va'ekwe. Ilíria yvy peve aha va'ekwe amombe'u-vy. Opa-rupi amombe'upa va'ekwe nhe'ẽ porã. <sup>20</sup> Peteixa xe ajapose. Cristo réry rendu e'ŷha-rupi arosapukaise nhe'ẽ porã imombe'u-vy. Cristo réry rendu ha-rupi ndarosapukaiséi. Outro kwéry hembiapo ranhe ha-rupi ndahaséiry xe ave xe rembiapo hagwã uperupi. Ndahaséiry outro nhe'ẽ rappykwéri anhe'ẽ-vy. Nambojo'aséi outro rembiapokwe ári xe rembiapo. <sup>21</sup> Upéixa voi he'i Nhandejáry kwaitia nhe'ẽ:

“Gwĩ ohendu e'ŷ va'e hesegwa nhe'ẽ ohexakwaa  
va'erã hese hekoha. Gwĩ herakwã rendu e'ŷ  
va'e oikwaa va'erã íxupe”\*

---

\* <sup>15:21</sup> Is 52.15

he'i Nhandejáry-rehe.

*“Ahase Roma tetā-my” he'i Paulo kватia-rehe*

<sup>22</sup> Are-ma ahase rei aiko-vy pene renda-py. Outro tetā tetā-rupi nhe'ẽ porã amombe'u-vy aiko. Upéa-gwi ndahái pende ha-py.\* <sup>23</sup> Ha ko'ánga katu xe aiko ha-rupi opa-ma xe rembiaporã. Heta ro'y-ma ojapo orohexase hagwe. <sup>24</sup> Áy katu ikatu ramo, orohexa-ta. Aha ramo Espanha yvy-koty nde ha-rupi ahasa-ta aha-vy pende ha-py. Ha ndaxe are mo'ãi pene ndive apyta-vy. Ha upe rire katu, xe mbovy'a rire, aipota xe pytygwõ ahave hagwã mombyryve Espanha yvy-py. <sup>25</sup> Áy ete katu aha ranhe-ta Jerusalém tetā-my Nhandejáry re'ýi pegwarã araha va'erã. <sup>26-27</sup> Ha Hesu reroviaha gwive Macedônia yvy-rupi, Grécia yvy-rupi ave onhomboaty aty va'e he'i kuri Nhandejáry re'ýi-rehe Jerusalém pygwa-rehe. Ha'e ae onhe'ẽ-py he'i: “Nhamono'õ jaraha uka va'erã nhame'ẽ va'erã upe-py iporiahu va'e pegwarã” he'i Nhandejáry re'ýi-rehe.\* “Nhamboaty jaraha uka va'erã” he'i ojéhegwi rei. Ha ha'e-ta peẽ-my: Oreveha ome'ẽ gwĩ iporiahu va'e-pe. Nhandevy ime'ëpyre nhame'ẽ jevy ave va'ekwe judeu kwéry e'ý va'e-pe hi'arandurã. Upéixa-gwi nhame'ẽ va'ekwe rekovia iporã ome'ẽ jevy nhande-vy nhane remikotev.\* <sup>28</sup> Ha upe rire katu ajapopa rire ame'ëmba rire íxupe omono'õ va'ekwe, Espanha yvy-koty aha-ta. Tape ku'a-gwi agwahẽ arã nde ha-py. <sup>29</sup> Pende ha-py agwahẽ aha-vy ramo, apohovasa uka porã va'erã Cristo-pe. Cristo

---

\* 15:22 Rm 1.13    \* 15:26-27 1 Co 16.1-4    \* 15:26-27 1 Co 9.11

remime'ẽrã gwive ame'ẽmba va'erã peẽ-my. Anhetegwa voi amombe'u peẽ-my.

<sup>30</sup> Ñ Ay xe re'ýi kwéry, Nhandejáry Hesu Cristo-rehe jajerovia-gwi, nhane mbojohayhu uka-gwi Nhe'ẽ Marangatu, aporandu-ta peẽ-my: Ani pene ate'ý teĩ oração apo-vy xe-rehe. Xe ndive katu pembojeupi upi pene nhe'ẽ Nhandejáry-pe. <sup>31</sup> Peje Nhandejáry-pe: “Eresende katu Paulo-pe Judéia pygwa po-gwi heroviahha e'ý va'e-gwi eresende íxupe” peje. “Ani omotí teĩ Paulo-pe ome'ẽ-ta va'e-rehe Nhandejáry re'ýi Jerusalém pygwa-pe” peje Nhandejáry-pe xe-rehe oração apo-vy. <sup>32</sup> Upéixa ramo Nhandejáry xe mogwahẽ-ta ramo, xe py'a rory-gwi rei agwahẽ-ma va'erã pende ha-py. Xa avy'a-ma va'erã atongea-ma va'erã apytu'u-vy pende ha-py. <sup>33</sup> Nhane mbopy'agwapy va'e voi Nhandejáry. Tapene moirũ oiko-vy. Amém.

## 16

*Paulo omombe'u Hesu reroviahha Roma pygwa-rehe omantu'a porãha*

<sup>1</sup> Amombe'u-ta peẽ-my nhande re'ýi Febe héry va'e rehegwa nhe'ẽ. Hekoha porã pe kunha. Hesu reroviahha Cencréia tetã-my onhomboaty va'e pytygwõha voi pe kunha. <sup>2</sup> Ha'e Cristo irũ voi. Upéa-gwi pemogwahẽ katu íxupe. Nhande kwéry jarovia va'e nhanhomogwahẽ porã katu. Upéa-gwi pemogwahẽ porã katu íxupe ave. Heta oĩ hemipytygwõ. Ha xe-vy xe pytygwõ ave. Upéa-gwi, pendéhegwi ha'e oikotevẽ ramo, peme'ẽ katu íxupe.

<sup>3</sup> Amombe'u-ta xe mandu'a porãha ave Priscila-pe Áqüila ndive. Xe ndive omba'apo Hesu

Cristo-pe. <sup>4</sup> Xe-rehe ha-py nahakate'ŷiry va'ekwe gwekove-rehe. Xe-rehe ha-py ojejuka hagwārami joty oiko va'ekwe. Xe rayhu tee hagwe-rehe, xe atima porā íxupe. Naxe anhóiry atima porā íxupe. Entéro Hesu reroviaha gwive judeu kwéry e'ŷ va'e, onhomboaty aty ha-rupi, otima porā ave íxupe. <sup>5</sup> Ha'e uka-ta ave xe mandu'a porāha Hesu reroviaha-pe gwive upe mokōi va'e róga-py onhomboaty va'e. Ha'e uka-ta ave xe mandu'a porāha Epêneto-pe. Ha'e xe rembiayhu voi. Ásia yvy-py ha'e anho ranhe ojerovia ypy-ma va'ekwe Cristo-rehe. <sup>6</sup> Ha'e uka-ta ave Maria-pe xe mandu'a porāha. Heta ombo'apo pende-rehe. <sup>7</sup> Amombe'u uka-ta ave Andrônico-pe Júnias ndive. Ha'e xe rugwy re'ýi tee voi. Preso aĩ ramo xe moirũ-ma va'ekwe upe-py. Hesu remimondo upéa. Enterove mandu'a porāha. Voive ogwerovia-ma va'ekwe Cristo-pe xe renonde-py. Hapykwéri-ma xe ajerovia va'ekwe Hesu-rehe.

<sup>8</sup> Ha'e uka-ta ave Amplíato-pe. Xe rembiayhu voi. Cristo irũ va'e. <sup>9</sup> Ha'e uka-ta ave Urbano-pe. Cristo-pe oromba'apo ramo ore irũ voi. Xe rembiayhu Estáquis-pe ave ha'e uka-ta xe mandu'a porāha. <sup>10</sup> Ha'e uka-ta ave Apeles-pe. “Cristo-rehe ojerovia tee-ma nipo ra'e” he'i hese imandu'a porā-vy. Aristóbulo róga pygwa-pe ave ha'e uka-ta. <sup>11</sup> Ha'e uka-ta ave Herodião-pe. Ha'e xe rugwy re'ýi tee voi. Hesu reroviaha Narciso róga pygwa-pe ha'e uka-ta ave.

<sup>12</sup> Amondo-ta ave xe mandu'a porāha Trifena-pe Trifosa ndive. Pe kunha ombo'apo Cristo-pe. Pérsida-pe amondo-ta ave. Pe kunha ave

heta omba'apo Cristo-pe. <sup>13</sup> Amondo-ta Rufo-pe xe mandu'a porāha. Cristo-pe omba'apo ramo imandu'a porā hese. Isy-pe ave amondo-ta. Omemby-rami hembiereko ave xe. <sup>14</sup> Amondo-ta Asíncrito-pe, Flegonte-pe ave xe mandu'aha. Amondo-ta ave Hermes-pe, Pátrobas ndive Hermas-pe ave. Indive kwéry Hesu reroviaha-pe gwive ha'e uka-ta. <sup>15</sup> Ha'e uka-ta Filólogo-pe Júlia ndive. Heindýry ndive Nereu-pe, Olimpas-pe ave, indive kwéry Nhandedjáry re'ýi oĩ va'e-pe gwive ha'e uka-ta xe mandu'a porāha.

<sup>16</sup> Pejohayhu-gwi, penhokwavā kwavā katu peiko-vy onhondive. Entéro Cristo reroviaha gwive onhomboaty aty ha-rupi omondo-ta peẽ-my omandu'a porāha.

*“Ani pene mitā arandu teĩ. Peiko arandúke” he'i Paulo*

*(Mt 7.15-20; Ef 5.6-7; Cl 2.8; 1 Jo 4.1-6)*

<sup>17</sup> Oĩ onhe'ẽ rei rei va'erā nhande joja e'ŷ hagwā. Nhandedravase Cristo-gwi. Aporandu randuta peẽ-my, xe re'ýi kwéry: Perepara kena hese hekoha rexa-vy. Peiko arandu kena. Ani pemoirū teĩ íxupe. Orombo'e hagwe-rami, napene mbo'ei va'erā. Pende rerovase-vy omombe'u a'ã a'ã va'erā peẽ-my Cristo nhe'ẽ. <sup>18</sup> Upéa rehewa apoha Nhandedjáry Hesu Cristo-pe noipytygwōiry. Ójehe anho rei omba'apo oiko va'e. Cristo ptygwōha e'ŷ voi gwīa. Ojapose va'e rei-ma ojapo. Onhe'ẽ porā va'e vérāmi rei-ma oiko-vy. Onhe'ẽ-py oporombo-tavy. Inhe'ẽ reroviaha-pe, mitā arandu-rami itavy rei rei va'e-pe ave ombotavy. Ndochexa kwaái ha nohendu kwaáiry. Upéa-gwi ogwerovia mo'ã.

**19** Pende-rehe ae enterove imandu'a porã: “Og-werovia tee voi íxupe, Cristo-gwi ojehesa rerova e'ŷ va'e” he'i pende-rehe. Upéa-gwi avy'a pende-rehe. Aipota pene arandu. Pejapo porã kwaakatu. Ani erejapo vai kwaakatu tei. **20** Ha Nhandejáry nhane mbopy'agwapy voi ani hagwã nhande joja e'ŷ tei onhondive. Ndahi'are mo'âi, pene pytygwôta kuri. Mbói ijukapyre-rehe nhapyrûha-ramima, pene mbopu'aka uka-ta kuri anháy ruvixa Satanás-rehe.

*Tapende rovasa katu Nhandejáry Hesu pende rexakwaa rei-vy*

**21** Ha Timóteo katu xe rembiapoha irû va'e omundo-ta peẽ-my omandu'aha. Omondo-ta ave xe rugwy re'yí Lúcio, Jasão, Sosípatro ave.

**22** Ha xe Tércio, Paulo nhe'ê raiha, Hesu rervovaha va'e ave, amondo-ta ave peẽ-my xe mandu'aha.

**23** Omondo-ta ave omandu'aha Gaio. Hóga-py aime. A-py ave ojogweroaty haty Hesu rervovaha. Omondo-ta ave omandu'aha Erasto, ko tetâ mygwa ome'ê va'ekwe pirapire nhongatuha. Quarto, nhande re'yí omundo-ta ave omandu'aha.

**24** Tapende rovasa vasa Nhandejáry Hesu Cristo pende rexakwaa rei-vy. Amém.

*Ipaha-ma omboete Nhandejáry-pe Paulo*

**25** Nhamomba'egwasúke Nhandejáry-pe. Hesu rehewa nhe'ê porã xe remimombe'u pehenduramo, pene moingo kwaakatu Nhandejáry tape porã-rupi pejehesa rerova e'ŷ rehev. Yma gwembiaporã nhongatu araka'e avave-pe nomombe'úi araka'e gwembiaporã. Ha upe

rire katu nhande-vy omombe'u oikwaa uka-vy gweminhongatugwe. Anhetegwa va'e omombe'u va'e. Upéa rehegwa nhe'ẽ pehendu ramo, pene moingo kwaa Nhandejáry tape porã-rupi pejehesa rerova e'ŷ reheve. <sup>26</sup> Ha ko'ângä katu heminhongatu omombe'u atýra-py Nhandejáry nhe'ẽ omombe'uhaty kwatia-rehe oikwaa uka-vy nhande-vy. Ha Nhandejáry opa e'ŷ va'e ha'e ae ave oikwaa uka. Nhandejáry nhe'ẽ-py ojekwaa-ma entéro tetã tetã mygwa-pe gwive, hembiaporã enterove va'e ogwerovia ramo ojapo hagwã inhe'ẽ.

<sup>27</sup> Nhande rexakwaa porã rei va'ekwe Hesu Cristo. Upéa-gwi tomomba'egwasu meme katu Nhandejáry-pe. Ha'eixagwa hi'aranduve va'e ndoikóiry. Upéa-gwi tomboete katu íxupe opa e'ŷ reheve. Amém.

**Nhandejáry Nhe'ẽ  
New Testament in Kaiwá (BR:kgk:Kaiwá)**

copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kaiwá

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Kaiwá

**© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022  
7ba4d793-0e4f-5efd-8f91-509f2a6d9f6a